

TM 30-616

RESTRICTED



HUNGARIAN

PHRASE BOOK

DECEMBER 28, 1943

Dissemination of restricted matter.—The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorized military public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

Венгерский язык разговорник

Венгерский язык
(разговорник)

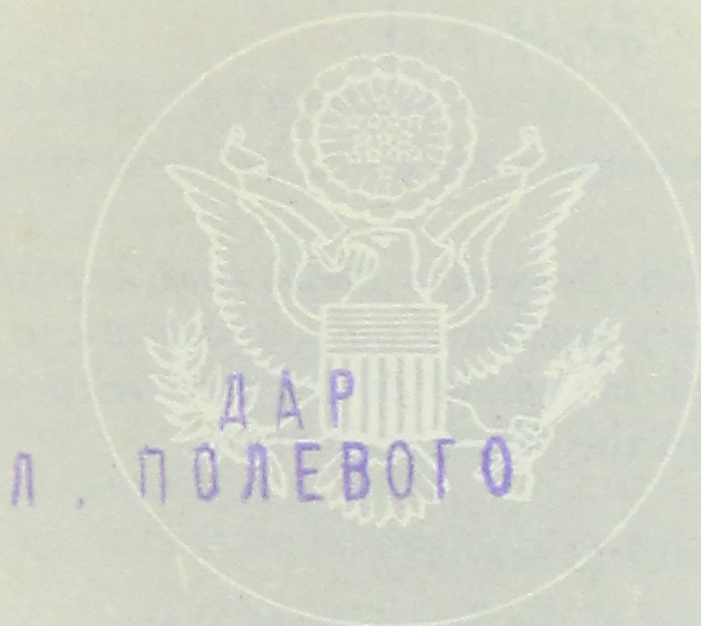
г. Вашингтон, 1943

81.2 BETH-9

TM 30-616

1119
RESTRICTED

H-92



HUNGARIAN PHRASE BOOK

Dissemination of restricted matter.—The information contained in restricted documents and the essential characteristics of restricted material may be given to any person known to be in the service of the United States and to persons of undoubted loyalty and discretion who are cooperating in Government work, but will not be communicated to the public or to the press except by authorized military public relations agencies. (See also par. 18b, AR 380-5, 28 Sep 1942.)

WAR DEPARTMENT

WASHINGTON, DECEMBER 28, 1943

ГУМАНИТАРНЫЙ
ЦЕНТР
ИРКУТСК

ЗНН р.ф. ✓

WAR DEPARTMENT

Washington 25, D. C., 28 December, 1943.

TM 30-616, *Hungarian Phrase Book*, is published for military personnel only, and is not to be republished in whole or in part without the consent of the War Department.

[A. G. 300.7 (3 Mar 43)]

By order of the Secretary of War:

G. C. MARSHALL,

Chief of Staff.

OFFICIAL:

J. A. ULIO, -

Major General,

The Adjutant General.

DISTRIBUTION:

X.

(For explanation of symbols, see FM 21-6)

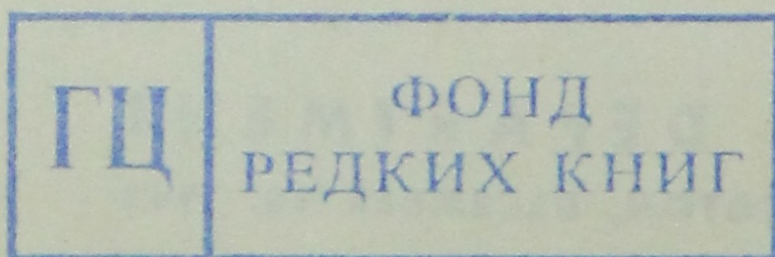


TABLE OF CONTENTS

	PAGE
1. EMERGENCY EXPRESSIONS	9
ASKING HELP	9
WARNINGS	11
COMMANDS	11
2. GENERAL EXPRESSIONS	14
GREETINGS	14
GETTING INFORMATION	16
QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL	18
RANK	20
ORGANIZATION AND SPECIALTY	21
3. PERSONAL NEEDS	25
FOOD AND DRINK	25
LODGING	29
MEDICAL ATTENTION	31
BUYING AND PERSONAL SERVICES	36
4. LOCATION AND TERRAIN	43
LOCATION	43
DISTANCE	45
NATURE OF TERRAIN	46
5. ROADS AND TRANSPORTATION	48
ROADS AND BRIDGES	48
RAILROADS, BUSES, PLANES	50
OTHER MEANS OF TRANSPORTATION	51
REPAIRS AND SUPPLIES	52

	PAGE
6. COMMUNICATIONS.....	54
RADIO.....	54
MILITARY TELEPHONING—NUMBERS.....	55
TELEGRAPH.....	58
MAIL.....	58
7. RECONNAISSANCE.....	60
TROOPS AND WEAPONS.....	60
MILITARY INSTALLATIONS.....	62
ACTIVITIES OF TROOPS.....	64
8. LANDING A PLANE.....	66
9. NUMBERS, SIZE, TIME, LETTERS, ETC.	68
AMOUNT.....	68
ORDINAL NUMBERS.....	68
SIZE AND WEIGHT.....	69
TIME.....	69
NAMES OF THE LETTERS.....	72
10. ADDITIONAL TERMS.....	73
PERSONAL EQUIPMENT.....	73
WEAPONS AND AMMUNITION.....	73
CARS, TANKS, PLANES, SHIPS.....	74
TOOLS AND SUPPLIES.....	77
COMMUNICATIONS.....	78
MISCELLANEOUS.....	79
MONEY.....	80
WEIGHTS AND MEASURES.....	80
11. IMPORTANT SIGNS.....	82
12. INTERNATIONAL ROAD SIGNS.....	84
13. ALPHABETICAL WORD LIST.....	87

HUNGARIAN PHRASE BOOK

HUNGARIAN is spoken by about 13 million people in Hungary and the adjoining sections of Rumania and Yugoslavia.

This Phrase Book contains the Hungarian words and expressions you are most likely to need. *All the words are written in a spelling which you read like English.* Each letter or combination of letters is used for the sound it normally represents in English and it always stands for the same sound. Thus "oo" is always to be read as in *too, boot, tooth, roost*, never as in *blood* or *door*.

Syllables that are accented—that is, pronounced louder than others—are written in capital letters. Curved lines (_) are used to show sounds that are pronounced together without any break; for example, "N_YOALTS" meaning "eight."

Special Points

Here are a few points to note:

EE when underlined, stands for a sound like the *ee* in *bee, meet, seem*, except that you round your lips as you say it. Example: "TEET" meaning "needle."

I

when underlined, stands for a sound like the *i* in *bit*, *miss*, *tin*, said with the lips rounded. Example: "KIL-dunts" meaning "messenger."

ER

when underlined, stands for a sound something like the *er* in *her*, said with the lips rounded. Example: "YER-yun" meaning "Come!"

E or EH

as in *men*, *met*, *bell*. Example: "ID-eh" meaning "here."

DJ

stands for a sound something like the sound in *judge* (pronounced "DJUDJ"). Examples: "EDJ" meaning "one"; "DJOR-shawn" meaning "quickly."

How to Use the Phrase Book

The Table of Contents lists the various situations covered. Try to become familiar with the contents of the Phrase Book so that you know where to find a given section when you need it. In each section you will find a number of questions, each one so phrased that the Hungarian speaker will answer Yes or No, point out the direction, give you a number, etc. If you don't get an answer you cannot understand, use one of the following expressions.

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Answer Yes or No	FEL-ay-yen IG- en-nel vawdj NEM-mel	Feleljen Igennel vagy Nemmel
Show me	MOO-tawsh-shaw	Mutassa
Write it	EER-yaw LEH	Irja le
Write the number	EER-yaw leh aw SA-moat	Irja le a számot

You can also point to the question in the column headed Hungarian Spelling and ask the Hungarian to point to the answer.

Point to the answer in this book	MOO-tawsh-shoan ra aw KUN- vem-ben	Mutasson rá a köny- vemben
--	--	-------------------------------

The Hungarian word for "please" is "KAY-rem":

Please show me	KAY-rem MOO- tawsh-shaw	Kérem mutassa
----------------	----------------------------	---------------

It is a good idea to memorize the words for "Yes" and "No," the numbers (at least up to ten) and other expressions you will constantly need.

If you need a particular word, look for it in the Alphabetical Word List at the back of the book. Following each word are page numbers telling you where to find expressions containing the word.

To help you with the pronunciation of Hungarian, a set of phonograph records is issued with the *Hungarian Language Guide (Introductory Series)*, TM 30-316.

Fill-in Sentences

Many of the expressions are given in the form of fill-in sentences, each containing a blank which you fill in with any of the words in the list that follows. For example, if you want to know where the station is, you can look either in the section headed Location or in the one headed Roads and Transportation. You will find a fill-in sentence form "Where is ___?" and, in the list that follows, the words for "the railroad station." You then combine the words as follows:

Where is ___?	HOAL vawn ___?	Hol van ___?
the railroad station	aw VAW-shoot AHL-lo-mahsh	a vasutállomás
Where is the railroad station?	HOAL vawn aw VAW-shoot AHL-lo-mahsh?	Hol van a vasutállomás?

Sometimes the blank has to be filled in with the name of a city or of a person. For example:

How far is ___?	MEE-yen MESS-seh vawn ___?	Milyen messze van ___?
___ wants to see you	___ AW-kawr-yaw LAHT-nee	___ akarja latni



1. EMERGENCY EXPRESSIONS

ASKING HELP

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Help!	SHEG-ich-ayg!	Segítség!
Help me	SHEG-ich-en	Segítsen
I am lost	EL-tay-vet-tem	Eltévedtem
Do you understand?	AYR-tee?	Érti?
Yes	IG-en	Igen
No	NEM	Nem
I don't understand	NEM ayr-tem	Nem értem
Speak slowly	BESS-ay-yen LAWSH-shawn	Beszéljen lassan
Say it again	ISH-may-tay-yeh	Ismételje
Please	KAY-rem	Kérem
Where is a town?	hoal aw VA-roash?	Hol a város?
Please show me	KAY-rem MOO-tawsh-shaw	Kérem mutassa
Draw me a map	ROY-zoy-yoan TAYR-kay-pet	Rajzoljon térképet

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
I am an American	AW-meh-rik-oy VAWD-yoak	Amerikai vagyok
We are American soldiers	AW-meh-rik-oy KAWT-o-nahk VAWD-yoonk	Amerikai katonák vagyunk
Are there soldiers near here?	VAWN-nawk aw KUZ-el-ben KAWT-o-nahk?	Vannak a közelben katonák?
Where are they?	HOAL vawn- nawk?	Hol vannak?
Are they our enemies?	EL-len-shay-gesh KAWT-o-nahk?	Ellenséges katonák?
Where are American soldiers?	HOAL vawn- nawk AW-meh- rik-oy KAWT- o-nahk?	Hol vannak amerikai katonák?
How can I get there?	HOADJ yoo-toak o-daw?	Hogy jutok oda?
Is there a train?	VAWN VO-nawt AWR-raw?	Van vonat arra?
Where is the station?	HOAL awz AHL-lo-mahsh?	Hol az állomás?
Is there a bus?	vawn OUT-o- booss AWR- raw?	Van autobusz arra?
Where can I get the bus?	HOAL sahl-haw- toak OUT-o- booss-raw?	Hol szállhatok autobuszra?
Take me there	VEED-yen O-daw	Vigyen oda
You will be rewarded	MEG-yoo-tawl- maw-zoam	Megjutalmazom
I want to eat	EN-nee kay-rek	Enni kérek

EnglishPronunciationHungarian Spelling

I want water

VIZ-et kay-rek

Vizet kérek

Where can I get
food?

HOAL kawp-haw-
toak AY-lel-
met?

Hol kaphatok élelmet?

I am wounded

MEK-sheb-esh-
il-tem

Megsebesültem

Take me to a
doctor

VEED-yen OR-
voash-hoaz

Vigyen orvoshoz

Call a doctor

HEEV-yoan OR-
voasht

Hivjon orvost

Bring help!

HOAZ-zoan
SHEG-ich-ay-get!

Hozzon segítséget!

WARNINGS

Danger!

VESS-ay!

Veszély!

Gas!

GAHZ!

Gáz!

Don't smoke!

NEH do-hahn-
yoaz-zoan!

Ne dohányozzon!

Careful!

O-vawt-o-shawn!

Óvatosan!

Look out!

VEED-yahz-zoan!

Vigyázzon!

Lie down!

FEK-id-yun leh!

Feküdjön le!

Down!

FEK-idj!

Feküdj!

Take cover!

FED-ez-ayk-beh!

Fedezékbe!

COMMANDS

Wait here!

VAR-yoan it!

Várjon itt!

Stand up!

AH-yoan FEL!

Álljon fel!

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Come forward!	LAYP-yen el- <u>er</u> !	Lépjen elő!
Quickly!	DJOR-shawn!	Gyorsan!
Right away!	RUK-tun!	Rögtön!
Move back!	LAYP-yen HA- traw!	Lépjen hátra!
Turn around!	FOR-doo-yoan MEG!	Forduljon meg!
Go ahead!	MEN-yen el- <u>er</u> - reh!	Menjen előre!
Follow me!	KUV-esh-shen!	Kövessen!
Follow him!	KUV-esh-sheh <u>ERT</u> !	Kövesse őt!
Go slow!	MEN-yen LAWSH-shawn!	Menjen lassan!
Hurry!	SHEE-esh-shen!	Siessen!
Don't shoot!	NEH ler-yun!	Ne lőjjön!
Stop! or Halt!	AH_ee!	Allj!
Who's there?	KEE vawn oat?	Ki van ott?
Advance	LAYP-yen el- <u>er</u>	Lépjen elő
Identify yourself	EE-gaw-zoy-yaw maw-gaht	Igazolja magát
Don't move!	NEH mo-zdoo- yoan!	Ne mozduljon!
Surrender!	AWD-yaw MEG maw-gaht!	Adja meg magát!
Throw down your arms!	DOAB-yaw el aw FEDJ-veh- rayt!	Dobja el a fegyverét!

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Raise your hands!	FEL aw KEZ- ek-kel!	Fel a kezekkel!
Line up!	SHO-raw-koaz- zoan!	Sorakozzon!
here	ID-eh	ide
there	O-daw	oda
Don't try any tricks!	SHEM-mee CHELT!	Semmi cselt!
Obey or I'll fire!	EN-ged-el-mesh- ked-yen vawdj LUV-uk!	Engedelmeskedjen vagy lövök!



2. GENERAL EXPRESSIONS

GREETINGS

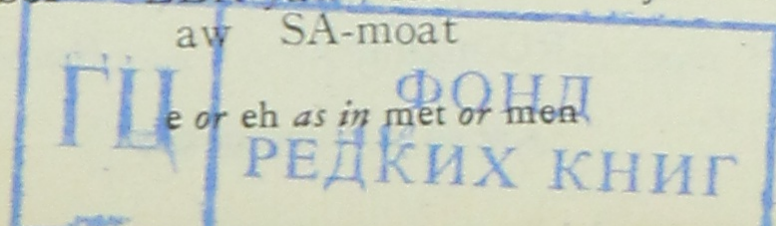
<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Hello	HAW-lo	Halló
Good day	YO naw-poať	Jó napot
Good morning	YO reg-gelt	Jó reggelt
Good evening	YO esh-tayť	Jó estét
Good night	YO ay-saw-kaht	Jó éjszakát
How are you?	HOADJ vawn?	Hogy van?
I am well, thanks	KUSS-un-um YOAL	Köszönöm jól
Thank you	KUSS-un-um	Köszönöm
You're welcome	SEE-vesh-en	Szivesen
Please	KAY-rem	Kérem
Pardon me	BO-chahsh-shoan meg	Bocsásson meg
Sir	OO-rawm	Uram
Madam	AWSS-soan-yoam	Asszonyom
Miss	KEE-shawss-soan	Kisasszony
Mr. —	— oor	— ur

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Mrs. ____	____ nay	____ né
Miss ____	____ KEE-shawss- soan	____ kisasszony
My name is ____	aw NEV-em ____	A nevem ____
What is your name?	MEE aw NEV- eh?	Mi a neve?
Glad to meet you	UR-ven-dek	Örvendek
Come in	Y <u>ER</u> -yun beh	Jöjjön be
Sit down	<u>EE</u> -yun leh	Üljön le
here	ID-eh	ide
there	O-daw	oda
Make yourself at home	AY-rez-zeh maw- gaht OAT-ho- no-shawn	Érezze magát otthonosan
Will you have a cigarette?	AW-kawr edj TSEE-gaw-ret- taht?	Akar egy cigarettát?
Do you have a light?	VAWN <u>tee</u> -zeh?	Van tüze?
Are you ____?		
hungry	AY-hesh?	Éhes?
thirsty	SOAM-yawsh?	Szomjas?
Good-by	ISH-ten vel-eh	Isten vele
See you again	VISS-oant-la-ta- shraw	Viszontlátásra
Good luck	SHOAK seh-ren- chayt	Sok szerencsét

GETTING INFORMATION

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Yes	IG-en	Igen
No	NEM	Nem
Maybe	TAW-lahn	Talán
Certainly	BIST-o-shawn	Biztosan
I don't know	NEM too-doam	Nem tudom
I think so	AWSS hee-sem	Azt hiszem
I don't think so	NEM hee-sem	Nem hiszem
What languages do you speak?	MEE-yen N_YEL-vek- et BESS-ayl?	Milyen nyelveket beszél?
Do you speak ____?	BESS-ayl ____?	Beszél ____?
Bulgarian	BOAL-ga-rool	bolgárul
Czech	CHEH-hjl	csehül
English	AWN-go-lool	angolul
French	FRAWN-tsee-ah- ool	franciául
German	NAY-met-jl	németül
Italian	O-law-sool	olaszul
Polish	LEND-yel-jl	lengyelül
Russian	O-ro-sool	oroszul
Rumanian	RO-ma-nool	románul
Serbian	SAYR-bjl	szerbül
Slovakian	TOAT-ool	tótul
I speak ____	BESS-ay-lek ____	Beszélek ____

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
I don't speak well	NEM yoal BESS-ay-lek	Nem jól beszélek
Can you get an interpreter?	SEH-ress-het TOAL-ma-choat?	Szerezhet tolmácsot?
I don't understand	NEM ayr-tem	Nem értem
Speak slowly	BESS-ay-yen LAWSH-shawn	Beszéljen lassan
Do you understand?	AYR-tee?	Érti?
What did you say?	MIT moan-doat?	Mit mondott?
Repeat	ISH-may-tay-yeh	Ismételje
What do you call this?	MEE aw nev- eh en-nek?	Mi a neve ennek?
What is this?	MEE ez?	Mi ez?
What is that?	MEE awz?	Mi az?
Wait a moment	VAR-yoan edj PAYR-tsig	Várjon egy percig
Come with me	YER-yun vel-em	Jöjjön velem
— wants to see you	— AW-kawr-yaw LAHT-nee	— akarja látni
I want to ask you questions	KEE aw-kaw- roam KAYR- dez-nee	Ki akarom kérdezni
Answer Yes or No	FEL-ay-yen IG- en-nel vawdj NEM-mel	Feleljen igennel vagy nemmel
Show me	MOO-tawsh-shaw	Mutassa
Write it	EER-yaw LEH	Irja le
Write the number	EER-yaw leh aw SA-moat	Irja le a számot



<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Point to the answer in this book	MOO-tawsh-shoan ra aw KUN- vem-ben	Mutasson rá a könyvemben
Draw a picture of it	ROY-zoy-yaw leh	Rajzolja le
Tell the truth	MOAND-yaw awz IG-aw-zawt	Mondja az igazat
You will not be hurt	NEM less BAHNT-o-da- shaw	Nem lesz bántódása
You will be rewarded	YOO-tawl-mawt foag KAWP-nee	Jutalmat fog kapni

QUESTIONS ABOUT AN INDIVIDUAL

What nationality are you?	MEE aw NEM-zet-ish- ay-geh?	Mi a nemzetisége?
Are you ____?		
Austrian	O-strahk?	Osztrák?
Bulgarian	BOAL-gar?	Bolgár?
Czech	CHEH?	Cseh?
German	NAY-met?	Német?
Hungarian	MAWD-yawr?	Magyar?
Italian	O-lawss?	Olasz?
Polish	LEND-yel?	Lengyel?
Serbian	SAYRB?	Szerb?
Slovakian	TOAT?	Tót?
Rumanian	RO-mahn?	Román?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Are you from this region?	KURN-yayk-bel-ee?	Környékbeli?
Where are you from?	HOAN-nawn VAW-lo?	Honnan való?
I am from ____	____ ee VAWD- yoak	____ i vagyok
Where do you live?	HOAL law-kik?	Hol lakik?
I live in ____	____ ee LAW- koash VAWD- yoak	____ i lakós vagyok
Where are you going?	HO-vaw MEDJ?	Hova megy?
I am going to ____	____ reh MED- yek	____ re megyek
Where are your friends?	HOAL vawn- nawk aw TAR-shoy?	Hol vannak a társai?
Are they ____?	____ VAWN-nawk?	____ vannak?
near	KUZ-el	közel
far	MESS-seh	messze
Show your identification	MOO-tawsh-shaw awz IG-aw- zoal-vahn-yaht	Mutassa az igazolványát
Where is ____?	HOAL vawn ____?	Hol van ____?
your chief or superior	aw FEL-et- tesh-eh	a felettese
your family	aw CHAW-lahd- yaw	a családja
your father	awz AWP-yaw	az apja

EnglishPronunciationHungarian Spelling

your mother
your husband
your wife

awz AWN-yaw
aw FAYR-yeh
aw FEL-esh-ay-
geh

az anyja
a férje
a felesége

RANK

What is your rank?

mee aw
RAWN-g yaw?

Mi a rangja?

Are you a ____?

private
noncommis-
sioned officer

KUZ-leg-ayn?
AWL-tist?

Közlegény?
Altiszt?

corporal
sergeant
staff sergeant

TIZ-ed-esh?
ERR-mesh-tayr?
TURSH err-mesh-
tayr?

Tizedes?
Őrmester?
Törzs őrmester?

master sergeant

TIST-hay-yet-
tesh?

Tiszthelyettes?

officer
second
lieutenant

TEEST?
HAWD-nawdj?

Tiszt?
Hadnagy?

first lieutenant
captain
major
lieutenant
colonel

FER-hawd-nawdj?
SA-zaw-doash?
ERR-nawdj?
AWL-ez-red-esh?

Főhadnagy?
Százados?
Őrnagy?
Alezredes?

colonel
general

EZ-red-esh?
TA-bor-noak?

Ezredes?
Tábornok?

ORGANIZATION AND SPECIALTY

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
What ____ are you in?	MEE-yen ____ SOAL-gahl?	Milyen ____ szolgál?
outfit	CHAW-pawt-bawn	csapatban
company <i>or</i> troop	SA-zawd-bawn	században
battery	IT-eg-ben	ütegben
battalion <i>or</i> squadron	ZA-slo-oy-bawn	zászlóaljbán
regiment	EZ-red-ben	ezredben
brigade	DAWN-dar-bawn	dandárban
division	HAWD-o-sta-ee- bawn	hadosztályban
corps	HAWT-tesht-ben	hadtestben
What branch of service are you in?	MEE-yen FEDJ- vayr-nem-ben SOAL-gahl?	Milyen fegyvernem- ben szolgál?
In the ____		
Army	HAWT-sheh-reg- ben	hadseregben
Air Forces	LAYG-eh-rer-ben	légerőben
Armored Command	PAHN-tsay-loash eh-rer-ben	páncélos erőben
Artillery	TEEZ-ayr-shayg- nayl	tüzérségnél
Cavalry	LO-vawsh-shahg- nahl	lovasságnál

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Engineers	MEE-saw-kee CHAW-pawt- bawn	műszaki csapatban
Infantry	DJAW-loag-shahg- nahl	gyalogságnál
Labor Battalion	MOON-kahsh O-stawg-bawn	munkás osztagban
Medical Corps	EG-aysh-shayg-id- yee CHAW- pawt-bawn	egészségügyi csapat- ban
Military Police	TA-bo-ree REN- derr-shayg-nayl	tábori rendőrségnél
Ordnance Department	FEDJ-vayr-ta-ree O-sta_ee-bawn	fegyvertári osztályban
Quartermaster Corps	HAWD-bist-oash- shahg-ee SOAL- ga-lawt-bawn	hadbiztossági szolgál- latban
Signal Corps	HEE-rawd-o O- sta_ee-nahl	hiradó osztálynál
What is your specialty?	MEE aw BEH- o-sta-shaw?	Mi a beosztása?
Are you a ____?		
bombardier	BOAM-ba-zo?	Bombázó?
chauffeur	SHO-ferr?	Sofőr?
clerk	EER-noak?	Írnok?
cook	SAW-kahch?	Szakács?
engineer	MEE-saw-kee KAWT-o-naw?	Műszaki katona?
fireman or stoker	FEE-ter?	Fűtő?
gunner	AHD-yoosh?	Ágyus?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
lineman	VO-nawl-yaw- veet-o?	Vonaljavító?
machine gunner	GAY-poosh-kahsh?	Géppuskás?
mechanic	GAY-payss?	Gépész?
messenger	KIL-dunts?	Küldönc?
observer	MEK-fid-yel-er?	Megfigyelő?
parachutist	AY-ter-ayrn-yersh?	Ejtőernyős?
pilot	PEE-lo-taw?	Pilóta?
radio operator	RAHD-yo KEZ- el-er?	Rádió kezelő?
radio repairman	RAHD-yo MISS- eh-rayss?	Rádió műszerész?
rifleman	POOSH-kahsh?	Puskás?
scout	FEL-deh-ree-ter?	Felderítő?
sniper	AY-lesh-luv-er?	Éleslövő?
switchboard operator	TEL-ef-oan-kez- el-er?	Telefónkezelő?
tankman	TAWNK kawt- o-naw?	Tank katona?
How long have you been in the service?	MEE-yo-taw SOAL-gahl?	Mióta szolgál?
How many ____? years	HAHN ____? ay-vch	Hány ____? éve
months	ho-nawp-yaw	hónapja

e or eh as in met or men

EnglishPronunciationHungarian Spelling

How many men are
in your ____?

HAHN em-bayr
vawn ____?

Hány ember van ____

unit

aw KUT-el-ay-
kay-ben

a kötelékében

company

aw SA-zaw-da-
bawn

a századában

regiment

awz EZ-red-ay-
ben

az ezredében



3. PERSONAL NEEDS

FOOD AND DRINK

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
I am hungry	AY-hesh VAWD-yoak	Éhes vagyok
I am thirsty	SOAM-yawsh VAWD-yoak	Szomjas vagyok
Where is there water?	HOAL vawn VEEZ?	Hol van viz?
Where is a restaurant?	HOAL vawn aw VEN-dayg-ler?	Hol van a vendéglő?
I want to buy food	AY-lel-met SEH-ret-nayk VEN-nee	Élelmet szeretnék venni
Is this good to ____?		
eat	EH-het-er?	Ehető?
drink	EE-hawt-o?	Iható?
____ please	KAY-rek ____	Kérek ____
I want ____	SEH-ret-nayk ____	Szeretnék ____
Give me ____	AWD-yoan nek-em ____	Adjon nekem ____

e or eh as in met or men

EnglishPronunciationHungarian Spelling

Bring me —

HOAZ-zoan nek-
em —

Hozzon nekem —

food

AY-telt

ételt

water

VIZ-et

vizet

beans

BAW-boat

babot

beef

MAWR-haw-
hoosht

marhahúst

beets

TSAY-klaht

céklát

bread

KEN-yeh-ret

kenyeret

butter

VOY-awt

vaját

cabbage

KA-po-staht

káposztát

candy

TSOO-kor-kaht

cukorkát

cheese

SHOY-toat

sajtot

chicken

CHEER-kayt

csirkét

chocolate

CHO-ko-la-dayt

csokoládét

eggs

TOY-ahsht

tojást

fish

HAW-lawt

halat

lamb

BA-rahnt

bárányt

lentils

LEN-chayt

lencsét

meat

HOOSHT

húst

pork

DISS-no-hoosht

disznóhúst

potatoes

BOOR-goan-yaht

burgonyát

rice

RISHT

rizst

salad

SHAW-la-taht

salátát

soup

LEV-esht

levest

spinach

PAW-royt

parajt

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
steak	BIF-stek-et	bifszteket
tomatoes	PAW-raw-dee- cho-moat	paradicsomot
vegetables	F <u>ER</u> Z-el-ay-ket	főzeléket
apples	AWL-maht	almát
apricots	SHAR-gaw-baw- rawts-koat	sárgabarackot
cherries	CHEH-ress- n_yayt	cseresznyét
grapes	S <u>ER</u> -lert	szőlőt
lemons	TSIT-ro-moat	citromot
melons	DEEN-yayt	dinnyét
oranges	NAW-rawn-choat	narancsot
peaches	<u>ER</u> -see-baw-rawts- koat	őszibarackot
pears	KUR-tayt	körtét
plums	SIL-vaht	szilvát
strawberries	EP-ret	epret
watermelon	GUR-ug deen- yayt	görög dinnyét
beer	SHURT	sört
boiled water	FOR-rawlt viz-et	forralt vizet
brandy	PA-lin-kaht	pálinkát
coffee	KA-vayt	kávét

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
coffee with milk	TAY-esh KA-vayt	tejes kávé
cream	TAY-sint	tejszint
drinking water	EE-vo-viz-et	ivóvizet
milk	TAY-et	tejet
tea	TAY-aht	teát
wine	BORT	bort
pepper	BOR-shoat	borsot
salt	SHOAT	sót
sugar	TSOOK-roat	cukrot
vinegar	ETS-et-et	ecetet
a cup	edj CHAY-sayt	egy csészét
a fork	edj VIL-laht	egy villát
a glass	edj PO-haw-lawt	egy poharat
a knife	edj KAYSHT	egy kést
a plate	edj TAHN-yayrt	egy tányért
a spoon	edj KAW-naw-lawt	egy kanalat
I want it —	— SEH-ret-naym	— szeretném
cooked	FERZ-veh	főzve
raw	N_YAYR-shen	nyersen
rare	FAYL-n_yayr-shen	félnyersen

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
well done	YOAL kee-she <u>et</u> -veh	jól kisütve
baked	SHE <u>ET</u> -veh	sütve
boiled	FE <u>R</u> -veh	főve
broiled	RO-shtoan SH <u>IL</u> -veh	roston sülvé
fried	SHE <u>ER</u> -bawn she <u>et</u> -veh	zsirban sütvé
roasted	SH <u>IL</u> -veh	sülvé
Give my horse —	AWD-yoan aw LO-vawm- nawk —	Adjon a lovamnak —
feed	AWB-raw-koat	abrakot
water	VIZ-et	vizet

LODGING

Where is a hotel?	HOAL vawn edj SAHL-lo-daw?	Hol van egy szálloda?
I want to spend the night	IT aw-kaw-roam TUL-ten-ee awz AY-saw-kaht	Itt akarom tölteni az éjszakát
I want —	SEH-ret-nayk —	Szeretnék —
a bed	edj AHD-yawt	egy ágyat
bedding	AHDJ-neñ-ít	ágyneműt
blankets	TAW-kaw-ro-kawt	takarókat
hot water	FOR-ro VIZ-et	forró vizet
insecticide	RO-vawr-port	rovarport

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
a light	VEE-la-git-ahsht	világítást
mosquito netting	SOON-yoag-ha-loat	szunyoghálót
a pillow	edj PAR-naht	egy párnát
a room	edj SO-baht	egy szobát
soap	SAWP-pawnt	szappant
toilet paper	KLO-zet-paw-peert	klozetpapírt
a towel	edj TUR-ıl-kuz- ert	egy törülközőt
Where is the toilet?	HOAL aw KLO- zet?	Hol a klozet?
I want ____ to sleep	SEH-ret-nayk ____ AW-lood-nee	Szeretnék ____ aludni
to wash	MO-shaw-koad-nee	mosakodni
to bathe	FEE-rud-nee	fürödni
I want the key	aw KOOL-choat kay-rem	A kulcsot kérem
Call me at ____ o'clock	HEEV-yoan ____ kor	Hivjon ____ kor
Have you a message for me?	VAWN ıZ-en-et SA-moam-raw?	Van üzenet számomra?
Give this message to ____	AWD-yaw est awz ıZ-en-et-et ____ nek	Adja ezt az üzenetet ____ nek
Here's my address	IT aw TSEE- mem	Itt a címem
Forward mail	TOAV-ahb-bich- aw aw PO-shta-mawt	Továbbítsa a póstámat

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Send my things	KILD-yeh aw HOAL-mim-awt	Küldje a holmimat
I shall return ____	____ yuv-uk VISS- saw	____ jövök vissza
tomorrow	HOAL-nawp	Holnap
Wednesday	SAYR-dahn	Szerdán
Have you a ____ room?	vawn ____ SO-ba- yaw?	Van ____ szobája?
better	YOAB	jobb
larger	NAWD-yoab	nagyobb
cheaper	OAL-choab	olcsóbb

MEDICAL ATTENTION

Help!	SHEG-ich-ayg!	Segítség!
Where is a ____?	HOAL vawn ____?	Hol van ____?
doctor	OR-voash	orvos
dentist	FO-gor-voash	fogorvos
ambulance	edj MEN-ter- ko-chee	egy mentőkocsi
Call a ____	HEEV-yoan ____	Hívjon ____
doctor	OR-voasht	orvost
nurse	AH-po-lo-nert	ápolónőt
medical corps man	AH-po-loat	ápolót
Quick!	DJOR-shawn!	Gyorsan!

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Stop the bleeding	AH-lich-aw el aw VAYR- zaysht	Allitsa el a vérzést
A tourniquet!	AYR-lef-o-goat!	Érléfogót!
Tie it here	IT kush-sheh meg	Itt kösse meg
Above the wound	aw SHEP ful-ut	A seb fölött
I am sick	BET-eg vawd- yoak	Beteg vagyok
He is sick	BET-eg	Beteg
I am wounded	MEK-sheb-esh-il- tem	Megsebesültem
He is wounded	MEK-sheb-esh-ilt	Megsebesült
— hurts	FA _{ee} aw —	Fáj a —
My head	FAY-em	fejem
My tooth	FO-gawm	fogam
My back	HA-tawm	hátam
My stomach	DJOAM-roam	gyomrom
I am hurt here	IT sheb-esh-il- tem meg	Itt sebesültem meg
I am hurt in —	— sheb-esh-il-tem meg	— sebesültem meg
my head	aw FAY-em-en	A fejemen
my face	awz AWR-tso- moan	Az arcomon
my ear	aw FIL-em-en	A füleмен
my eye	aw SEM-em-en	A szememen
my nose	awz OR-ro-moan	Az orromon

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
my mouth	aw SA-yaw-moan	A szájamon
my jaw	awz AHL-law-moan	Az államon
my throat	aw TOR-ko-moan	A torkomon
my neck	aw N_YAW-kaw-moan	A nyakamon
my shoulder	aw VAHL-law-moan	A vállamon
my arm	aw KAW-ro-moan	A karomon
my elbow	aw KUN-yuk-um-un	A könyökömön
my hand	aw KEZ-em-en	A kezemen
my back	aw HA-taw-moan	A hátamon
my chest	aw MEL-lem-en	A mellemen
my stomach	aw HAWSH-aw-moan	A hasamon
my hip	aw CHEE-per-mun	A csipőmön
my crotch	awz AWL-tesh-tem-en	Az altestemen
my privates	aw NEM-ee sayr-vem-en	A nemi szervemen
my leg <i>or</i> foot	aw LA-baw-moan	A lábamon
my knee	aw TAYR-dem-en	A térdemen
my ankle	aw BO-ka-moan	A bokámon

EnglishPronunciationHungarian Spelling

He is hurt in —

— SHEB-esh-ilt
meg

— sebesült meg

his head

aw FAY-ayn

A fején

his face

awz AWR-tsahn

Az arcán

his ear

aw FIL-ayn

A fülén

his eye

aw SEM-ayn

A szemén

his nose

awz OR-rahñ

Az orrán

his mouth

aw SA-yahn

A száján

his jaw

awz AHL-lahn

Az állán

his throat

aw TOR-kahn

A torkán

his neck

aw N_YAW-
kahn

A nyakán

his shoulder

aw VAHL-lahn

A vállán

his arm

aw KAWR-yahn

A karján

his elbow

aw KUN-yuk-
ayn

A könyökén

his hand

aw KEZ-ayn

A kezén

his back

aw HA-tahn

A hátán

his chest

aw MEL-layn

A mellén

his stomach

aw HAW-shahn

A hasán

his hip

aw CHEE-per-
yayn

A csipőjén

his crotch

awz AWL-tesh-
tayn

Az altestén

his privates

aw NEM-ee
SAYR-vayn

A nemi szervén

his leg or foot

aw LA-bahn

A lábán

his knee

aw TAYR-dayn

A térdén

his ankle

aw BO-ka-yahn

A bokáján

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
et ____	SEH-rez-zen ____	Szerezzén ____
a bandage	KUT-sayrt	kötszert
a blanket	TAW-kaw-roat	takarót
blankets	TAW-kaw-ro- kawt	takarókat
boiled water	FOR-rawlt VIZ-et	forralt vizet
cotton	VAWT-taht	vattát
a disinfectant	FAYR- <u>ter</u> t-len-ee- <u>ter</u> t	fertőtlenítőt
drinking water	IV-o-viz-et	ivóvizet
hot water	FOR-ro VIZ-et	forró vizet
ice	YEG-et	jeget
a knife	edj KAYSHT	egy kést
a litter	HOR-dahd-yawt	hordágyat
a sedative	FA_ee-daw-loam- chil-law-pee-toat	fájdalomcsillapítót
sheets	LEP-ed- <u>er</u> -ket	lepedőket
something to bandage with	VAW-law-mit AW-miv-el BEK-ut-het-em	valamit amivel beköthetem
splints	SHEE-nek-et	sineket
a stimulant	SEE-veh-rer-shee- <u>ter</u> t	szíverősítőt
Do not touch ____	neh N_YOO- yoan ____	Ne nyuljon ____
me	HOAZ-zahm	hozzám
him	HOAZ-za	hozzá
them	HOAZ-za-yook	hozzájuk

EnglishPronunciationHungarian Spelling

Do not move me

neh MOAZ-dee-
choan en-gem

Ne mozditsón engem

Lift me carefully

EM-el-yen en-
gem O-vawt-
o-shawnEmeljen engem
óvatosan

Do not move ____

neh MOAZ-dee-
chaw ____

Ne mozditsa ____

Lift ____ carefully

EM-el-yeh ____
O-vawt-o-shawn

Emelje ____ óvatosan

him

ert

őt

them

er-ket

őket

Be careful

O-vawt-o-shawn

Óvatosan

Do not give him
thatNEH awd-yaw
est NEK-ee

Ne adja ezt neki

I have been
poisoned ________ mayr-gez-ay-
shem vawn

____ mérgezésem van

He has been
poisoned ________ mayr-gez-ay-
sheh vawn

____ mérgezése van

by water

VEEZ

Víz

by food

AY-tel

Étel

by gas

GAHZ

Gáz

BUYING AND PERSONAL SERVICES**Where Is It?**

Where is a ____?

HOAL vawn
aw ____?

Hol van a ____?

barber

BOR-bay

borbély

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
bathhouse	FEER-der	fürdő
drug store	DRO-gay-ree-yaw or PAW-tik-aw	drogéria patika
grocery	FEE-seh-resh	fűszeres
movie	MO-zee	mozi
restaurant	VEN-dayg-ler	vendéglő
tailor	SAW-bo	szabó

Things Wanted

want to buy ____	VEN-nee seh-ret- nayk ____	Venni szeretnék ____
Where can I get ____?	HOAL kawp- haw-toak ____?	Hol kaphatok ____?
want ____	SEH-ret-nayk ____	Szeretnék ____
Give me ____	AWD-yoan nek- em ____	Adjon nekem ____
one of these	ED-yet EZ-ek- berl	egyet ezekből
ammonia	SAWL-mee-yahk- sest	szalmiákszeszt
aspirin	AW-spee-reent	aszpirint
a bandage	KUT-sayrt	kötszert
batteries	EL-em-et	elemet
a belt	edj UV-et	egy övet
a brush	edj KEF-ayt	egy kefét
buttons	GOAM-bo-kawt	gombokat

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
cigarettes	TSEE-gaw-ret-taht	cigarettát
cloth	SUV-et-et	szövetet
a coat	KAW-ba-toat	kabátot
a comb	FAY-she <u>et</u>	fésűt
cotton	VAWT-taht	vattát
a disinfectant	FAYR- <u>tert</u> -len-ee- <u>tert</u>	fertőtlenítőt
envelopes	BOR-ee-tay-koat	boritékot
a flashlight	SHEB-lahm-paht	zseblámpát
gloves	KEST-ye <u>et</u>	keztyűt
goggles	SEM-vay-der SEM-iv-eg-et	szemvédő szemüveget
handkerchiefs	SHEP-ken-der <u>t</u>	zsebkendőt
a hat	KAW-law-poat	kalapot
ink	TIN-taht	tintát
iodine	YO-doat	jódot
a knife	edj KAYSHT	egy kést
a laxative	HAWSH-hoy-toat	hashajtót
a light bulb	VIL-lawn-kur-tayt	villanykörtét
matches	DJOO-faht	gyufát
a needle	edj <u>TEET</u>	egy tűt
an overcoat	FEL-ul- <u>tert</u>	felöltőt
pants	NAWD-ra-goat	nadrágot
paper	PAW-peert	papírt
a pencil	TSEH-roo-zaht	ceruzát

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
pins	GOAM-bo-shteet	gombostűt
quinine	KEE-neent	kinint
a raincoat	edj ESH-er-kaw- ba-toat	egy esőkabátot
a razor	edj BO-roat-vaht	egy borotvát
razor blades	BO-roat-vaw-pen- gay-ket	borotvapengéket
rubbing alcohol	SHOASH-bor-sest	sósborszeszt
a scarf	edj SHAHLT	egy sált
scissors	OAL-loat	ollót
shaving cream	BO-roat-vaw- sawp-pawnt	borotvaszappant
a shirt	edj IN-get	egy inget
shoelaces	TSEE-per-shin-ort	cipőzsinórt
shoes	TSEE-pert	cipőt
soap	SAWP-pawnt	szappant
socks	ZOAK-nit	zoknit
sunglasses	NAWP-vay-der SEM-iv-eg-et	napvédő szemüveget
a sweater	edj SVET-ayrt	egy szvettert
talcum powder	HIN-ter-port	hintőport
thread	TSAYR-naht	cérnát
a toothbrush	edj FOAK-kef- ayt	egy fogkefét
toothpaste	FOAK-paw-staht	fogpasztát
tooth powder	FOAK-port	fogport
undershorts	AWL-sho-naw- drahg-oat	alsónadrágot

EnglishPronunciationHungarian Spelling

underwear	FEH-hayr-nem- eet	fehérneműt
I want ____	____ SEH-ret-naym	____ szeretném
this	EST	Ezt
that	AWST	Azt
Have you something else?	VAWN mahsh ish?	Van más is?
More	TUB-bet	Többet

Services Wanted

I want this ____	SEH-ret-naym ____	Szeretném ____
Where can I get this ____?	HOAL leh- het ____?	Hol lehet ____?
washed	MO-shawt-nee	mosatni
pressed	VAW-shawl-tawt- nee	vasaltatni
dry cleaned	TIST-it-tawt-nee	tisztíttatni
repaired	YAW-vit-tawt-nee	javíttatni
I want to hire ____	SEH-ret-naym BAY-rel-nee ____	Szeretném bérelni ____
I want to borrow ____	SEH-ret-naym KUL-chun-ven- nee ____	Szeretném kölcsönvenni ____
this	est	ezt
that	awst	azt
____ please	KAY-rek ____	Kérek ____
A haircut	edj HOY-va- gahsht	egy hajvágást

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
A shave	edj BO-roat-va-lahsht	egy borotválást
A guide	edj VEZ-et-ert	egy vezetőt
A porter	edj HOR-dart	egy hordárt
A driver	edj SHO-ferrt	egy sofőrt
A taxi	edj TAWK-sit	egy taxit
Someone to help me	VAW-law-kit aw-kee SHEG-eet	Valakit aki segít

Payment

How much?	MEN-yee?	Mennyi?
How much is ____?	MEN-yib-eh keh-rijl ____?	Mennyibe kerül ____?
I will pay you	MEK-fiz-et-em	Megfizetem
This is American money	ez AW-meh-rik-oy PAYNZ	Ez amerikai pénz
It is worth ____	____ t ayr	____ t ér
Not so much	NEM awn-yit	Nem annyit
That's too much	ess TOOL shoak	Ez túl sok
I will pay you ____	____ t FIZ-et-ek	____ t fizetek
No more	NEM tub-bet	Nem többet
Will you sell this for ____?	EL-awd-yaw est ____ ayrt?	Eladja ezt ____ ért?
You owe me ____	MAW-gaw TAWRT-o-zik nek-em ____	Maga tartozik nekem
Give me a receipt	AWD-yoan N_YOOK-taht	Adjon nyugtát

EnglishPronunciationHungarian Spelling

Here is a receipt

IT aw
N_YOOK-taw

Itt a nyugta

The U. S. Govern-
ment will pay you

awz AW-meh-
rik-oy KOR-
mahn foag-yaw
MEK-fiz-et-nee

Az amerikai kormány
fogja megfizetni

Take it to this
address

AYR-reh aw
TSEEM-reh
VID-yeh

Erre a címre vigye

You will be paid
on delivery

AHT-vay-tel-nayl
FIZ-et-ik

Átvételnél fizetik



4. LOCATION AND TERRAIN

LOCATION

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
What place is this?	MEE en-nek aw HAY-nek aw NEV-eh?	Mi ennek a helynek a neve?
What army is here?	MEE-yen KAWT-o-naw-shahg vawn IT?	Milyen katonaság van itt?
Show me on this map	MOO-tawsh-shaw aw TAYR-kay-pen	Mutassa a térképen
Have you a map?	VAWN TAYR-kay-peh?	Van térképe?
Can you draw me a map?	TOOT TAYR-kay-pet roy-zoal-nee?	Tud térképet rajzolni?
Can you guide me?	EL-vez-et-het?	Elvezethet?
Can you find us a guide?	SEH-rez-het VEZ-et-ert?	Szerezhet vezetőt?
Where is ____? the town	HOAL vawn ____? aw VA-roash	Hol van ____? a város

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
the nearest town	aw LEK-kuz-el- eb-bee HAY- shayg	a legközelebbi helység
the railroad station	aw VAW-shoot AHL-lo-mahsh	a vasutállomás
the telephone	aw TEL-ef-oan	a telefon
the U. S. consulate	awz AW-meh- rik-oy KOAN- zoo-la-toosh	az amerikai konzulátus
the power plant	aw VIL-lawn- tel-ep	a villanytelep
the police station	aw REN-derr- shayg	a rendőrség
Is there ____ near here?	vawn aw KUZ- el-ben ____?	Van a közelben ____?
a river	FO-yo	folyó
a well	KOOT	kút
a railroad	VAW-shoot	vasút
a telephone exchange	TEL-ef-oan KUSP-oant	telefonközpont
a radio station	RAHD-yo AHL- lo-mahsh	radióállomás
a small town	KUSH-ayg	község
a city or a large town	VA-roash	város
What is its name?	MEE aw NEV-eh?	Mi a neve?
What others are there?	MEE vawn MAYG?	Mi van még?
Point	MOO-tawsh-shaw	Mutassa

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Thank you	KUSS-un-um	Köszönöm
Show me	VEZ-esh-shen	Vezessen
Which way is north?	MAYR-reh vawn AY-sawk?	Merre van észak?
This way	AYR-reh	Erre
That way	AWR-raw	Arra
To the ____		
left	BAWL-raw	balra
right	YOAB-braw	jobbra
north	AY-sawk-raw	északra
northeast	AY-sawk-kel-et-reh	északkeletre
east	KEL-et-reh	keletre
southeast	DAYL-kel-et-reh	délkeletre
south	DAYL-reh	délre
southwest	DAYL-n_yoo-gawt-raw	délnyugatra
west	N_YOO-gawt-raw	nyugatra
northwest	AY-sawk-n_yoo-gawt-raw	északnyugatra
Here	IT	itt
There	OAT	ott

DISTANCE

How far is ____?	MEE-yen MESS-seh vawn ____?	Milyen messze van ____?
------------------	-----------------------------	-------------------------

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Is it ____?	____ vawn?	____ van?
far	MESS-seh	Messze
very far	NAWD-yoan MESS-seh	Nagyon messze
near	KUZ-el	Közel
One kilometer	EDJ KIL-o- may-tayr	Egy kilométer
____ kilometers	____ KIL-o-may- tayr	____ kilométer
____ meters	____ MAY-tayr	____ méter
How many kilometers from here?	HAHN KIL-o- may-tayr-reh IN-nen?	Hány kilométerre innen?

NOTE: A kilometer is about $\frac{5}{8}$ of a mile. A meter is about 39 inches.

NATURE OF TERRAIN

Are you familiar with this region?	ISH-meh-rersh ez-en aw VID- ay-ken?	Ismerős ezen a vidéken?
Is it ____?	____ ez aw vid- ayk?	____ ez a vidék?
rocky	SIK-lahsh	Sziklás
flat	SHEEK	Sík
dry	SA-rawz	Száraz
wet	NED-vesh	Nedves
impassable	YAR-haw-tawt- lawn	Járhatatlan

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
muddy	SHA-roash	Sáros
Are there ____?	VAWN-nawk ____?	Vannak ____?
hills	DOAM-boak	dombok
lakes	TAW-vawk	tavak
mountains	HED-yek	hegyek
passes	HA-goak	hágók
paths	USH-vayn-yek	ösvények
rivers	FO-yoak	folyók
roads	OO-tawk	utak
springs	FOR-ra-shoak	források
woods	AYR-derk	erdők
Is the water deep?	may AW viz?	Mély a viz?
Are the mountains high?	MAW-gaw-shawk aw HED-yek?	Magasak a hegyek?
Is the current swift?	SHEB-esh awz AR?	Sebes az ár?
Is there a bridge?	vawn HEED?	Van hid?



5. ROADS AND TRANSPORTATION

ROADS AND BRIDGES

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
What town does this road lead to?	MEE-yen VA-roash-hoaz VEZ-et ez awz OOT?	Milyen városhoz vezet ez az út?
Is the road ____?	awz OOT ____?	Az út ____?
Is this bridge ____?	aw HEED ____?	A hid ____?
good	YO	jó
bad	ROASS	rossz
passable	YAR-hawt-o	járható
impassable	YAR-haw-tawt-lawn	járhatatlan
Will the bridge carry this load?	EL-beer-yaw aw HEED est aw TAYR-het?	Elbirja a hid ezt a terhet?
Are there ____?	VAWN-nawk ____?	Vannak ____?
bridges	HID-awk	hidak
detours	KEH-rijl-erk	kerülők
fords	GAHZ-loak	gázlók

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
guideposts	OOT-yel-zer-ta- blahk	utjelzőtáblák
guides	VEZ-et-erk	vezetők
mud puddles	VEE-sto-chahk	viztócsák
obstructions	AW-kaw-da-yoak	akadályok
narrow stretches	KESH-ken DEE-ler oo- tawk	keskeny dülő utak
potholes	GUD-ruk	gödrök
ruts	KEH-rayk-va-ga- shoak	kerékvágások
snowdrifts	HO-foo-va-shoak	hófúvások
What is ____?	MEE ____?	Mi ____?
the speed limit	aw SHEB-esh- shayk-haw-tar	a sebességhatár
the recommended speed	awz OY-ahn-law- toash SHEB- esh-shayg	az ajánlatos sebesség
Do you know the road?	ISH-meh-ree awz OO-tawt?	Ismeri az utat?
Please guide us	KAY-rem VEZ- esh-shen min- ket	Kérem vezessen minket
We will pay you	MEK-fiz-et-yik	Megfizetjük
Where can we cross the river?	HOAL kel-het- ink AHT aw FO-yoan?	Hol kelhetünk át a folyón?
How deep is the river?	MEE-yen may aw FO-yo?	Milyen mély a folyó?

EnglishPronunciationHungarian Spelling

Is the bottom ____?

____ aw FEN-
ek-eh?

____ a feneke?

muddy

ISS-aw-poash

Iszapos

rocky

SIK-lahsh

Sziklás

sandy

HO-mo-koash

Homokos

RAILROADS, BUSSES, PLANES

Where is ____?

HOAL
vawn ____?

Hol van ____?

the air field

aw REP-il-er-
tayr

a repülőtér

the bus station

awz OUT-o-booss
AHL-lo-mahsh

az autobusz állomás

the railroad
stationaw VAW-shoot
AHL-lo-mahsh

a vasutállomás

the baggage
roomaw POAD-yahss
RAWK-tar

a poggyász raktár

the ticket office

aw YEDJ-payn-
star

a jegypénztár

I want to go to ____

____ reh AW-kaw-
roak MEN-nee

____ re akarok menni

When does ____
leave?MIK-or in-
dool ____?

Mikor indul ____?

When does ____
arrive?MIK-or AYR-
kez-ik ____?

Mikor érkezik ____?

Is ____ running?

KUZ-lek-ed-
ik ____?

Közlekedik ____?

the bus

awz OUT-o-booss

az autobusz

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
the plane	aw REP-jl- <u>er</u>	a repülő
the train	aw VO-nawt	a vonat
A ticket to ____	edj YED- yet ____ ig	Egy jegyet ____ ig
What's the fare to ____?	MIB-eh keh- rjl ____ ig?	Mibe kerül ____ ig?
When do we get to ____?	MIK-or AYR- kez-jnk ____ reh?	Mikor érkezünk ____ re?
A timetable, please	KAY-rek edj MEN-et-ren-det	Kérek egy menet- rendet

OTHER MEANS OF TRANSPORTATION

Where can I find ____?	HOAL TAW- lahl-haw- toak ____?	Hol találhatok ____?
a bicycle	edj BIT-sik-lit	egy biciklit
a boat	edj CHO-naw- koat	egy csónakot
a car	KO-chit	kocsit
a donkey	edj SAW-maw- rawt	egy szamarat
a horse	edj LO-vawt	egy lovat
a mule	edj USS-vayrt	egy öszvért
a plane	REP-jl- <u>ert</u>	repülőt
a sleigh	edj SAHN-koat	egy szánkót
a wagon	edj SEK-eh-ret	egy szekeret

REPAIRS AND SUPPLIES

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Where can I find ____?	hoal TAW-lahl-haw-toak ____?	Hol található ____?
a battery	EL-em-et	elemet
brake fluid	HID-roul-ik-oosh O-loy-awt	hidraulikus olajat
a cable	KA-belt	kábelt
chains	LAHN-tso-kawt	láncokat
Diesel oil	DEE-zel O-loy-awt	Diesel olajat
distilled water	DEST-il-ahlt VIZ-et	desztilált vizet
an electrician	VIL-lawn-seh-rel-ert	villanyszerelőt
a filling station	edj BEN-zeen-tul-ter AHL-lo-mahsht	egy benzintöltő állomást
a garage	GAW-rahshht	garázst
gasoline	BEN-zeent	benzint
grease	KEN-er-sheert	kenőzsírt
an inner tube	BEL-sheer GOOM-mit	belső gummit
a jack	EM-el-ert	emelőt
a light bulb	VIL-lawn-kur-tayt	villanykörte
a mechanic	SEH-rel-ert	szerelőt
oil	O-loy-awt	olajat
pliers	HAW-raw-po-fo-goat	harapófogót

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
a pump	POOM-paht	pumpát
a screwdriver	CHAW-vawr-hoo- zoat	csavarhúzó
spark plugs	DJAYRT-yaht	gyertyát
a tire	OUT-o-goom-mit	autogummit
tire patches	GOOM-mee-foalt- o-zoat	gummifoltozót
tools	SAYR-sa-moat	szerszámot
a wrench	FRAWNTS-yaw KOOL-choat	francia kulcsot



6. COMMUNICATIONS

RADIO

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
— calling —	— HEEV- yaw —	— hivja —
NOTE: See Numbers, page 57, and Letters, page 72.		
— answering	— VET-tem	— vettem
Wait	VAR-yoan	Várjon
Correction	HAY-esh-bee- taysh	Helyesbités
Wrong (<i>You have got it wrong</i>)	TAY-ved-aysh	Tévedés
Verify	IG-aw-zo-yaw	Igazolja
Received	VET-tem	Vettem
Wilco (<i>Will carry out command</i>)	KEE-vee-tel-ez-em	Kivitelezem
Acknowledge	N_YOOK-tahz-zaw	Nyugtázza
Say again	ISH-may-tay-yeh	Ismételje
Is this correct?	hay-YESH?	Helyes?
That is correct	HAY-yesh	Helyes

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Speak slower	BESS-ay-yen LAWSH-shawb- bawn	Beszéljen lassabban
How do you hear me?	MEE-yen aw VAY-tel?	Milyen a vétel?
poor	ROASS	rossz
fair	KUZ-ep-esh	közepes
good	YO	jó
very good	TUK-ay-let-esh	tökéletes
I can't hear you	NEM HAWL- loam	Nem hallom
Read back	OAL-vawsh-shaw VISS-saw	Olvassa vissza
Urgent	SHUR-gersh	Sürgős
That is all	VAY-geh	Vége

MILITARY TELEPHONING—NUMBERS

Answering telephone:

<i>by central</i>	HAW-lo, IT —	Halló, itt —
<i>by user</i>	HAW-lo	Halló
What central please?	MEE-yen KUSP- oan-toat KAYR?	Milyen központot kér?
Number please?	SA-moat KAY- rem?	Számot kérem?
Repeat	ISH-may-tay-yeh	Ismételje
What number is calling?	MEE-yen SAHM HEEV?	Milyen szám hív?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Hang up your receiver	TEG-yeh LEH aw HAWL-gaw-toat	Tegye le a hallgatót
The line is busy	aw VO-nawl FO-glawlt	A vonal foglalt
Information	TOO-daw-ko-zo	Tudakozó
Supervisor	FEL- <u>eed</u> -yel- <u>er</u>	Felügyelő
They do not answer	NEM FEL-el-nek	Nem felelnek
I will give you the chief operator	USS-sek-awp-cho-loam aw <u>FER</u> -kez-el- <u>er</u> -vel	Összekapcsolom a főkezelővel
Here's your party	IT aw FAYL	Itt a fél
Are you through?	BEF-eh-yest-eh?	Befejezte?
I will ring again	OO- <u>ee</u> -boal HEE-voam	Ujból hívom
I have a call for you	KEH-resh-ik	Keresik
I must interrupt—urgent call	FAYL-bess-aw-kee-toam— <u>SHEER</u> -gersh HEE-vahsh YUN	Félbeszakitom— sürgős hívás jön
Shall I continue to ring?	CHEN-gesh-shek TOAV-ahb?	Csengessek tovább?
I will call you back	VISS-saw-hee-voam	Visszahívom
What number are you calling?	MEE-yen SA-moat HEEV?	Milyen számot hív?
Give me the number of —	AWD-yaw nek-em — SA-maht	Adja nekem — számát

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
long distance please	IN-tayr-oor-bahnt KAY-rem	Interurbánt kérem
person to person	EL-er-zet-esh BAY-el-en-taysh	Előzetes bejelentés
Will you speak to anybody at that number?	BAR-kee-vel foag BESS-ayl-nee aw HEE-voat SA-moan?	Bárkivel fog beszélni a hivott számon?
What is the charge?	MIB-eh KEH- rijl?	Mibe kerül?

Numbers

NOTE: See also Ordinal Numbers, pages 68-69.

<u>Numbers</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Numbers</u>	<u>Pronunciation</u>
1	EDJ	17	TIZ-en-hayt
2	KET-ter	18	TIZ-en-n_yoalts
3	HA-roam	19	TIZ-en-kil-ents
4	NAYDJ	20	HOOSS
5	UT	21	HOOSS-oan-edj
6	HAWT	22	HOOSS-oan-ket- ter
7	HAYT	30	HAWR-mints
8	N_YOALTS	40	NEDJ-ven
9	KIL-ents	50	UT-ven
10	TEEZ	60	HAWT-vawn
11	TIZ-en-edj	70	HET-ven
12	TIZ-en-ket-ter	80	N_YOALTS-vawn
13	TIZ-en-ha-roam	90	KIL-ents-ven
14	TIZ-en-naydj	100	SAHZ
15	TIZ-en-ut	1000	EZ-ayr
16	TIZ-en-hawt		

TELEGRAPH

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
I want to send a _____ telegram radiogram cablegram	____ AW-kaw-roak FEL-awd-nee TA-vee-raw-toat RAHD-yo-grawm- moat KA-belt	____ akarok feladni Táviratot Rádiógramot Kábelt
A blank form, please	KAY-rek edj EER-law-poat	Kérek egy űrlapot
Can I send a message to _____? (name of place)	KILT-het-ek IZ- en-et-et _____ reh?	Küldhetek üzenetet _____ re?
What is the charge?	MIB-eh KEH- rıl?	Mibe kerül?
Send it collect	OAT FIZ-et-ik	Ott fizetik
Answer prepaid	VA-lawss FIZ-et- veh	Válasz fizetve

MAIL

Where is the post office?	HOAL aw PO- shtaw?	Hol a pósta?
Where can I mail this?	HOAL AWT- haw-toam est FEL?	Hol adhatom ezt fel?
How much postage on this?	MEN-yee BAY- yeg KEL ra?	Mennyi bélyeg kell rá?
Registered	AW-yahl-vaw	Ajánlva

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Insured	BIST-o-sheet-vaw	Biztosítva
Value ____	AYR-tay-keh ____	Értéke ____
Air mail	LAYG-ee-po-shtaw	Légipósta
Special delivery	EKS-press	Express
Printed matter	N_YOAM-tawt- vahn	Nyomtatvány
This package contains ____	EN-nek aw CHO-mawg-nawk TAWR-tawl- maw ____	Ennek a csomagnak tartalma ____
What does it contain?	MEE aw TAWR-tawl- maw?	Mi a tartalma? —
books	KUN-vek	könyvek
candy	TSOO-kor-kaw	cukorka
clothing	ROO-ha-zawt	ruházat
food	AY-lel-em	élelem
You may open it	KIB-oant-hawt- yaw	Kibonthatja
Perishable	ROAM-lawnd-o	Romlandó
Fragile	TUR-ay-ken	Törékeny
Handle with care	VID-ya-zawt TUR-ay-ken	Vigyázat törékeny
____ worth of stamps, please	KAY-rek ____ AYR-tay-kee BAY-eg-et	Kérek ____ értékű bélyeget
Mail this	AWD-yaw FEL	Adja fel

7. RECONNAISSANCE

TROOPS AND WEAPONS

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Are there any troops around here?	VAWN-nawk AYR-ref-el-ay CHAW-paw-toak?	Vannak errefelé csapatok?
Are they ____?	____ CHAW-paw-toak?	____ csapatok?
American	AW-meh-rik-oy	Amerikai
British	AWN-goal	Angol
French	FRAWNTS-yaw	Francia
German	NAY-met	Német
Hungarian	MAWD-yawr	Magyar
Italian	O-lawss	Olasz
Polish	LEND-yel	Lengyel
Russian	O-roass	Orosz
Infantry	DJAW-loag-shahg	Gyalogság
Cavalry	LO-vawsh-shahg	Lovasság
<i>etc.</i> (see pages 21-22)		
What color were the uniforms?	MEE-yen see-nee awz ED-yen-roo-ha-yook?	Milyen színű az egyenruhájuk?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Were they ____?		
black	FEK-et-eh?	Fekete?
blue	KAYK?	Kék?
brown	BAWR-naw?	Barna?
gray	SEER-keh?	Szürke?
green	ZULD?	Zöld?
tan or khaki	KAW-kee?	Khaki?
white	FEH-hayr?	Fehér?
Have you seen any ____?	LA-toat ____?	Látott ____?
cannons	AHD-yoo-kawt	ágyukat
heavy guns	NEH-hayz AHD- yoo-kawt	nehéz ágyukat
machine guns	GAYP-fedj-veh- rek-et	gépfegyvereket
planes	REP-il-er-gay- pek-et	repülőgépeket
tanks	TAWNK-o-kawt	tankokat
troops	CHAW-pawt-o- kawt	csapatokat

NOTE: For Location, see page 43.

How many are there?	HAHN vawn?	Hány van?
What colors in the flag?	MEE-yen SEE- nee aw ZA-slo?	Milyen színű a zászló?
Was there ____?		
black	FEK-et-eh?	Fekete?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
blue	KAYK?	Kék?
green	ZULD?	Zöld?
orange	NAW-rawnch see-nee?	Narancs színü?
purple	LEE-law?	Lila?
red	PEE-roash?	Piros?
white	FEH-hayr?	Fehér?
yellow	SHAR-gaw?	Sárga?
What markings did they have?	MEE-yen YEL- zay-shik voalt?	Milyen jelzésük volt?
Draw a sketch	ROY-zoal-yaw LEH	Rajzolja le
Was it like this?	EE-yen voalt?	Ilyen volt?

MILITARY INSTALLATIONS

Are there any ____?	VAWN-nawk ____?	Vannak ____?
air fields	REP-il-er-teh-rek	repülőterek
bivouacs	SHAHT-rawk	sátrak
booby traps	AWK-naw-chawb- dahk	aknacsapdák
dumps	TA-bo-ree RAWK-ta-rawk	tábori raktárak
fortified towns	EH-rer-dit-et VA-ro-shoak	erődített városok
message centers	IZ-en-et kusp- oan-toak	üzenet-központok
mine fields	AWK-naw-mez-erk	aknamezők

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
pillboxes	TSEM-ent FED- ez-ayk-ek	cement fedezékek
radio stations	RAHD-yo AHL- lo-ma-shoak	rádió állomások
railheads	VAW-shoo-tee RAW-koad-o	vasúti rakodó
strong points	MEG-eh-rer ^{sh} -it- et AHL-la-shoak	megerősített állások
supply depots	KAY-slet RAWK- ta-rawk	készlet raktárak
telephone centrals	TEL-ef-oan kusp- oan-toak	telefon központok
telephone lines	TEL-ef-oan vo- naw-lawk	telefon vonalak
trenches	LUV-ayss-ar-koak	lövészárkok
Please point	KAY-rem MOO- tawsh-shoan RA	Kérem mutasson rá
Do the troops have ____?	VAWN aw CHAW-paw-toak- nawk ____?	Van a csapatoknak ____?
antitank guns	TAWNK-el-ha- reet-o AHD- yoo-yook	tankelhárító ágyújuk
heavy guns	NEH-hayz AHD- yoo-yook	nehéz ágyújuk
horses	LO-vook	lovuk
motorcycles	MO-tor-bit-sik- lee-yik	motorbiciklijük
planes	REP-il-er-gay-pik	repülőgépük
supplies	KAY-slet-ik	készletük

EnglishPronunciationHungarian Spelling

tanks

TAWNK-yook

tankjuk

trucks

TEH-hayr-out-o-yook

teherautójuk

ACTIVITIES OF TROOPSHave the troops
been ____?aw CHAW-paw-
toak ____?

A csapatok ____?

advancing

EL-er-rem-en-tek

előrementek

retreating

VISS-saw-vo-nool-
tawk

visszavonultak

digging
trenchesLUV-ay-sar-ko-
kawt AH-shtawk

lövészárkokat ástak

laying mines

AWK-na-kawt
FEK-tet-tek

aknákat fektettek

preparing an
air fieldREP-il-er-teh-ret
AY-pit-et-tekrepülőteret
építetteklaying in
suppliesKAY-slet-ek-et
RAWK-ta-ro-
stawkkészleteket
raktároztakrepairing
equipmentFEL-seh-rel-aysht
YAW-vit-oat-
tawkfelszerelést
javítottakbuilding
tank trapsTAWNK-chawp-
da-kawt TEL-
ep-ee-tet-tektankcsapdákat
telepítettekbuilding
dugoutsAY-pee-tet-tek
FUL-daw-lawt-tee
O-vo-hay-yetépítettek földalatti
óvóhelyet

EnglishPronunciationHungarian Spelling

Which direction
did they go?

MEE-yen EE-
rahn-bawn
HAW-lawt-tawk?

Milyen irányban
haladtak?

Have any mines
been planted?

FEK-tet-tek
AWK-na-kawt?

Fektettek aknákat?

Show us where
they are

MOO-tawsh-shaw
meg HOAL
vawn-nawk

Mutassa meg hol
vannak



8. LANDING A PLANE

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
What air field is this?	MEE-yen REP-il-er-tayr ez?	Milyen repülőter ez?
Am I clear to land?	SAW-bawd awz OOT aw LESS-ahl-lahsh-hoaz?	Szabad az ut a leszálláshoz?
Are there any obstructions?	VAWN-nawk AW-kaw-da-yoak?	Vannak akadályok?
What altitude do they reach?	MEE-yen MAW-gaw-shawk?	Milyen magasak?
What is your ____? field elevation	MEK-ko-raw IT aw TEN-gayr FUL-ut-tee MAW-gawsh-shahg?	Mekkora itt a tenger fölötti magasság?
ceiling	MEN-yee aw FEL-her-tet-er-zet?	Mennyi a felhőtetőzet?
visibility	MEK-ko-raw aw LAHT-o-kuz?	Mekkora a látóköz?
surface wind velocity	MEN-yee aw FULD-men-tee SAYL-sheb-esh-shayg?	Mennyi a földmenti szélsébség?

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
surface wind direction	MEE aw FULD-men-tee SAYL-ee-rahñ?	Mi a földmenti szélirány?
— kilometers per hour	— KIL-o-may- tayr O-rahñ- kayñt	— kilométer óránként
NOTE: See Numbers, page 57.		
How is the surface of the runway?	MEE-yen aw KIF-oot-o-tayr FEL-íl-et-eh?	Milyen a kifutótér felülete?
good	YO	jo
bad	ROASS	rossz
rough	GUR-und-yush	göröngyös
muddy	SHA-roash	sáros
I need —	SIK-shayg-em vawn —	Szükségem van —
ammunition	LER-sayr-reh	lőszerre
brake fluid	HID-roul-ik-oosh O-loy-raw	hidraulikus olajra
engine oil	MO-tor O-loy- raw	motor olajra
gasoline	BEN-zeen-reh	benzinre
repairs	YAW-vit-ah-shraw	javitásra
a tire	edj GOOM-mee- raw	egy gummira
tires	GOOM-mik-raw	gummikra



9. NUMBERS, SIZE, TIME, LETTERS, ETC.

AMOUNT

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
A few or Several	NAY-hahn	néhány
Many	SHOAK	sok
Not many	NEM shoak	nem sok
Very many	NAWD-yoan shoak	nagyon sok

ORDINAL NUMBERS

NOTE: For Numbers 1 to 1000, see page 57.

First	EL-she <u>r</u>	első
Second	MA-sho-dik	második
Third	HAWR-maw-dik	harmadik
Fourth	NED-yed-ik	negyedik
Fifth	UT-ud-ik	ötödik
Sixth	HAWT-o-dik	hatodik
Seventh	HET-ed-ik	hetedik
Eighth	N_YOALTS-aw- dik	nyolcadik

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Ninth	KIL-ents-ed-ik	kilencedik
Tenth	TIZ-ed-ik	tizedik
Eleventh	TIZ-en-ED-yed-ik	tizenegyedik
Twelfth	TEE-zen-KET-teh- dik	tizenkettedik

SIZE AND WEIGHT

NOTE: For units of size and weight, see pages 80-81.

Small	KISH	kis
Large	NAWDJ	nagy
Medium	KUZ-ep-esh	közepes
Long	HOASS-soo	hosszu
Short	RUV-id	rövid
High	MAW-gawsh	magas
Low	AW-law-choan	alacsony
Heavy	NEH-hayz	nehéz
Light	KUN-yee	könnyü

TIME

What time is it?	HAHN O-raw vawn?	Hány óra van?
Five o'clock	UT o-raw	öt óra
Five ten	UT o-raw TEEZ	öt óra tiz

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Five thirty	UT HAWR- mints	öt harminc
Ten to six	TEEZ payrts MOOL-vaw HAWT	tíz perc múlva hat
Today	MAW	ma
Yesterday	TEG-nawp	tegnap
Tomorrow	HOAL-nawp	holnap
In the ____		
morning	REG-gel	reggel
afternoon	DAY-loo-tahn	délután
evening	ESH-teh	este
At ____		
dawn	HOY-nawl-bawn	hajnalban
dusk	SEER-kil-et-kor	szürkületkor
noon	DAYL-ben	délben
midnight	AY-fayl-kor	éjfélkor
night	AY-yel	éjjel
Sunday	VAW-shar-nawp	vasárnap
Monday	HAYT-fer	hétfő
Tuesday	KED	kedd
Wednesday	SAYR-daw	szerda
Thursday	CHIT-ur-tuk	csütörtök
Friday	PAYN-tek	péntek
Saturday	SOAM-bawt	szombat

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
January	YAW-noo-ar	január
February	FEB-roo-ar	február
March	MARTS-yoosh	március
April	AH-pril-ish	április
May	MA-yoosh	május
June	YOON-yoosh	junius
July	YOOL-yoosh	julius
August	OW-goo-stoosh	augusztus
September	SEP-tem-bayr	szeptember
October	OAKT-o-bayr	október
November	NO-vem-bayr	november
December	DETS-em-bayr	december
Day	NAWP	nap
Week	HAYT	hét
Month	HO-nawp	hónap
One day	EDJ NAWP	egy nap
Two days	KAYT NAWP	két nap
One week	EDJ HAYT	egy hét
Two weeks	KAYT HAYT	két hét
One month	EDJ HO-nawp	egy hónap
Two months	KAYT HO-nawp	két hónap

NAMES OF THE LETTERS

<u>Letter</u>	<u>Name as Pronounced</u>	<u>Letter</u>	<u>Name as Pronounced</u>
a	AW	n	EN
á	AH	o	O
b	BAY	ö	UH
c	TSAY	p	PAY
cs	CHAY	r	AYR
d	DAY	s	ESH
e	EH	sz	ESS
é	AY	t	TAY
f	EF	u	OO
g	GAY	ü	<u>EE</u>
h	HA	v	VAY
i	EE	x	IX
j	YAY	y	IP-sil-oan
k	KA	z	ZAY
l	EL	zs	SHAY
m	EM		



10. ADDITIONAL TERMS

PERSONAL EQUIPMENT

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Belt	UV	öv
Blouse	ZOOB-boan	zubbony
Canteen	KOO-lawch	kulacs
Chevrons	PAW-so-mahn	paszomány
Eagle	SHAWSH	sas
First-aid packet	KUT-sayr-cho- mawg	kötszercsomag
Garrison cap	TA-bo-ree SHAWP-kaw	tábori sapka
Gas mask	GAHZ-ah-lawrts	gázálarc
Helmet	SHISH-awk	sisak
Insignia	YEL-vayn	jelvény
Oak leaf	TULDJ-lev-ayl	tölgylevél
Stars	CHIL-law-goak	csillagok

WEAPONS AND AMMUNITION

Ammunition	LER-sayr	lőszer
Antitank gun	TAWNK-el-ha- reet-o AHD-yoo	tankelhárító ágyu

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Artillery piece	TEEZ-ayr-shayg-ee LUV-eg	tüzérségi löveg
Bayonet	SOO-roan	szurony
Bomb	BOAM-baw	bomba
Cannon	AHD-yoo	ágyu
Carbine	KAW-raw-bay	karabély
Cartridge	KAWR-tahch	kartács
Firearm	TEESS-fedj-vayr	tűzfegyver
Gas	GAHZ	gáz
Grenade	GRA-naht	gránát
Gun	AHD-yoo	ágyu
Howitzer	TAW-rawtsk	tarack
Machine gun	GAYP-fedj-vayr	gépfegyver
Mine	AWK-naw	akna
Mortar	MO-shar	mozsár
Pistol	PIST-oy	pisztoly
Rifle	POOSH-kaw	puska
Shell	GO-yo	golyó
Submachine gun	GAYP-pist-oy	géppisztoly

The words "Fire" and "Safe" on weapons are:

Fire (ready for firing)	TIZ-ay	Tüzelj
Safe (open)	N_YIT-vaw	Nyitva

CARS, TANKS, PLANES, SHIPS

Accelerator	AWK-tsel-eh-ra- tor	akcelerátor
Airplane	REP-il-er-gayp	repülőgép

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Armor	PAHN-tsayl	páncél
Auto	OUT-o	autó
Armored car	PAHN-tsay-loash KO-chee	páncélos kocs
Battery	EL-em	elem
Battleship	HAW-dee HOY-o	hadi hajó
Biplane	KAYT-fed-el-ee REP-il-er-gayp	kétfedelű repülőgép
Bomber	BOAM-ba-zo	bombázó
Brakes	FAYK	fék
Bridge	HEED	hid
Carburetor	KAWR-boo-ra-tor	karburátor
Cargo ship	TEH-hayr-hoy-o	teherhajó
Caterpillar track	HAYRN-yo- lahnts-tawlp	hernyólánc talp
Clutch	KAWP-cho-lo	kapcsoló
Controls	KOR-mahn	kormány
Cruiser	TSEER-ka-lo	cirkáló
Deck	FED-ayl-zet	fedélzet
Destroyer	ROAM-bo-lo HOY-o	romboló hajó
Dive bomber	ZOO-haw-no BOAM-ba-zo	zuhanó bombázó
Engine	GAYP	gép
Engine room	GAYP-hahz	gépház
Fighter plane	VAW-dahss REP-il-er-gayp	vadász repülőgép

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Fire extinguisher	TIZ-oalt-o KAY-sil-ayk	tüzoltó készülék
Flagship	PAW-rawnch-no-kee HOY-o	parancsnoki hajó
Fuel tank	BEN-zeen-tawr-ta _{ee}	benzintartály
Fuselage	REP-il-er-gayp TUR-sheh	repülőgép törzse
Half-track	FAYL-lahnts-tawl-pawsh AWL-yaw-zawt	féllánctalpas aljázat
Hangar	HAWN-gar	hangár
Horn	DOO-daw	duda
Instruments	MISS-eh-rek	műszerek
Light bulb	VIL-lawn-kur-teh	villanykörte
Monoplane	EDJ-fed-el-ee REP-il-er-gayp	egyfedelű repülőgép
Motor	MO-tor	motor
Observation plane	MEK-fid-yel-er REP-il-er-gayp	megfigyelő repülőgép
Octane rating	OAK-tahn TAWR-taw-loam	oktán tartalom
Oil rating	O-loy TAWR-taw-loam	olaj tartalom
Oil viscosity	O-loy SHEE-ree-shayg	olaj sűrűség
Pontoons	OO-so-mee	úszómű
Propeller	LAYK-chaw-vawr	légcsavar

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Scout car	FEL-deh-rit-er KO-chee	felderítő kocsi
Searchlight	FAYN-so-ro	fényszóró
Specification number	YEL-zer-sahm	jelzőszám
Spotlight	REF-lek-tor	reflektor
Submarine	TEN-geh-raw- lawt-ya-ro	tengeralattjáró
Tail	FAWR	far
Tank	TAWNK	tank
Tanker	TAWNK-hoy-o	tankhajó
Torpedo boat	TOR-ped-o HOY-o	torpedó hajó
Torpedo plane	TOR-ped-o-zo REP-il-er-gayp	torpedózó repülőgép
Troopship	CHAW-pawt-sahl- leet-o HOY-o	csapatszállító hajó
Truck	TEH-hayr-out-o	teherautó
Wings	SARN-yawk	szárnyak

TOOLS AND SUPPLIES

Barbed wire	TISH-kaysh DROAT	tüskésdrót
Canvas	SHA-tor-va-soan	sátorvászon
Coal	SAYN	szén
Corrugated iron	BA-doak-hool- lahm	bádoghullám

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Firewood	TIZ-el-er-faw	tüzelőfa
Gravel	KAW-vich	kavics
Hammer	KAW-law-pahch	kalapács
Ladder	LAYT-raw	létra
Lumber	DESK-aw	deszka
Mine detector	AWK-naw KOO-tawt-o	akna kutató
Nails	SUG-ek	szögek
Pick	CHA-kahn	csákány
Pontons	POAN-toan	ponton
Rope	KUT-ayl	kötél
Sand	HO-moak	homok
Sheet iron	VAWSH-lem-ez	vaslemez
Shovel	AH-sho	ásó
Wire	DROAT	drót
Wire cutters	DROAT-va-go OAL-lo	drótvágó olló

COMMUNICATIONS

Antenna	AWN-ten-aw	antenna
Batteries	EL-em-ek	elemek
Electric wire	VIL-lawn droat	villany drót
Message	IZ-en-et	üzenet
Message center	IZ-en-et kusp-oant	üzenet-központ

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Panels	YEL-zer-va-soan	jelzővászon
Pigeon	GAW-lawmb	galamb
Pigeon loft	GAW-lawmb-doots	galambdúc
Radio equipment	RAHD-yo FEL-seh-rel-aysh	rádió felszerelés
Radio set	RAHD-yo KAY-sil-ayk	rádió készülék
Radio station	RAHD-yo AHL-lo-mahsh	rádió állomás
Reflector	REF-lek-tor	reflektor
Rockets	RAW-kay-taw	rakéta
Switchboard	KAWP-cho-lo TA-blaw	kapcsoló tábla
Telegraph set	TA-vee-ro KAY-sil-ayk	táviró készülék
Telephone	TEL-ef-oan	telefon
Telephone receiver	HAWL-gawt-o	hallgató
Teletypewriter	TAHV-gay-pee-ro	Távgépiro

MISCELLANEOUS

arracks	KAW-sarn-yaw	kaszárnya
ivouac	SHA-tor TA-bor	sátor tábor
ridle	KAWN-tar	kantár
amp	TA-bor	tábor
oxhole	LUV-ayss-tek-ner or RO-kaw-yook	lövészteknő rókalyuk
orse	LO	ló

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Horseshoe	PAWT-ko	patkó
Mess or Chow	AYT-kez-aysh	étkezés
Mess call	EB-ayd-yel	ebédjel
Mess hall	AYT-kez-deh	étkezde
Patrol	<u>ERR</u> -ya-rawt	őrző
Retreat	TAW-kaw-road-o	takarodó
Reveille	AYB-rest- <u>er</u>	ébresztő
Saddle	N_YEH-reg	nyereg
Stable	ISH-tahl-lo	istálló
Taps	TAW-kaw-road-o	takarodó
Tent	SHA-tor	sátor
Trench	AH-roak	árok

MONEY

<u>Pronunciation</u>	<u>Spelling</u>	<u>Abbreviation</u>	<u>U. S. Equivalent (Approximate)</u>
PEN-ger	pengő	P.	20 cents
FIL-layr	fillér	f.	

(One hundred "fillér" make one "pengő.")

WEIGHTS AND MEASURES

MA-shaw	mázsa	q.	2,200 pounds
KIL-o-grawm	kilogram	kg.	2.2 pounds
DEK-o-grawm	dekogram	dk.	0.02 pound

<u>Pronunciation</u>	<u>Spelling</u>	<u>Abbreviation</u>	<u>U. S. Equivalent (Approximate)</u>
GRAWM	gram	gr.	0.035 ounce
HEKT-o-lee-tayr	hektóliter	hl.	106 quarts
LEE-tayr	liter	l.	1.06 quarts
KIL-o-may-tayr	kilóméter	km.	0.62 mile
MAY-tayr	méter	m.	1.1 yards <i>or</i> 39 inches
TSEN-tee-may-tayr	centiméter	cm.	0.39 inch
MIL-ee-may-tayr	miliméter	mm.	0.039 inch

Table of Equivalents

1 p. = 100 fillér

1 hl. = 100 l.

1 q. = 1,000 kg.

1 km. = 1,000 m.

1 kg. = 100 dk.

1 m. = 100 cm.

1 dk. = 10 gr.

1 cm. = 10 mm.

Table of Approximate Conversions

Inches to centimeters: Multiply by 10 and divide by 4.

Yards to meters: Multiply by 9 and divide by 10.

Miles to kilometers: Multiply by 8 and divide by 5.

Gallons to liters: Multiply by 4 and subtract $\frac{1}{5}$ of the number of gallons.

Pounds to kilograms: Multiply by 5 and divide by 11.



11. IMPORTANT SIGNS

<u>Hungarian</u>	<u>English</u>
Állj!	Stop!
Lassan	Go Slow
Kerülő	Detour
Vigyázat	Caution
Veszély	Danger
Egyirányu közlekedés	One Way Street
Tilos az áthajtás	No Thoroughfare
Zsákucca	Dead End
Balra hajts	Keep to the Left
Veszélyes forduló	Dangerous Curve
Vasút	Railroad
Híd	Bridge
Keresztút	Crossroad
Magasfeszültségű áram	High Tension Lines
Urak <i>or</i> Férfiak	Men
Hölgyek <i>or</i> Nők	Women
Klozet, OO, W C	Lavatory
Tilosa dohányzás	No Smoking

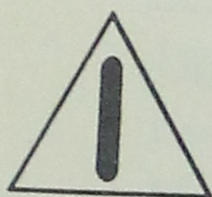
Hungarian

Köpködni tilos
Tilos a parkolás
Tilos a belépés
Nyitva
Zárva

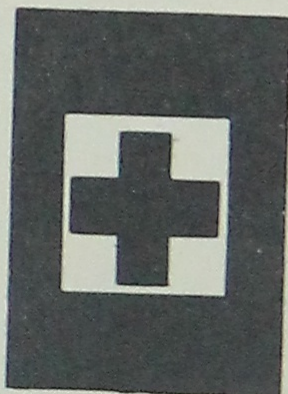
English

No Spitting
No Parking
Keep Out
Open
Closed

12. INTERNATIONAL ROAD SIGNS



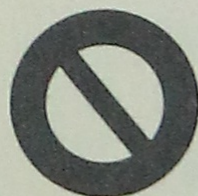
Danger



First-Aid
Station



Sharp turn



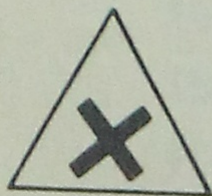
Waiting
prohibited



Sign
recommending
caution



Closed to all
vehicles



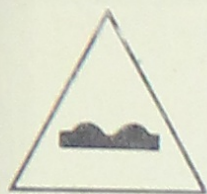
Cross-road



All motor
vehicles
prohibited



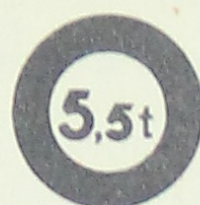
Motor vehicles
weighing over
five and a
half tons
prohibited



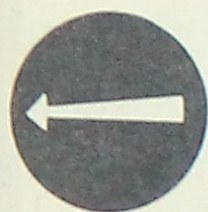
Open Culvert
(or Dip)



Motor vehicles
prohibited



Weight limit



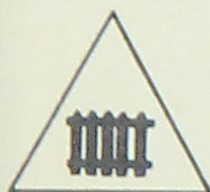
Direction to be
followed



Authorized
parking place



Parking
prohibited



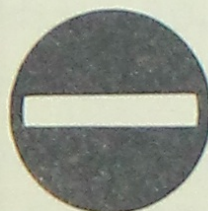
Guarded level-
crossing



Unguarded
level-crossing



Motorcycles
prohibited



One-way road
or entry
prohibited



Alternative
sign indicating
danger



Sign concern-
ing right-of-
way

NOTES

13. ALPHABETICAL WORD LIST

In Hungarian the form of a word often changes according to the way it is used in a sentence. For example, the simple form of the word for "water"—"VEEZ"—is always used in a sentence like "The water is cold." However, in a sentence like "I would like some water," the word is changed to "VIZ-et" and you say "SEH-ret-nayk VIZ-et." The simple form is given in the list below. The page numbers show where to find expressions containing the word.

A

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
accelerator, 74	AWK-tsel-eh-ra-tor	akcelerátor
<i>Additional Terms, 73</i>		
address, 30, 42	TSEEM	cím
afternoon, 70	DAY-lóo-tahn	délután
again, 9, 15, 56	OO-ee-boal	ujból
air field, 50, 66	REP-íl-er-tayr	repülőtér
Air Forces, 21	LAYG-eh-rer	Légerő

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
airplane, 74	REP- <u>il</u> -er-gayp	repülőgép
<i>Airplanes</i> —see Planes		
alcohol, rubbing, 39	SHOASH-bor-sess	sósborszesz
ambulance, 31	MEN-ter-ko-chee	mentőkocsi
ammonia, 37	SAWL-mee-yahk- sess	szalmiákszesz
<i>Ammunition</i> , 73-74		
ammunition, 67, 73	LER-sayr	lőszer
<i>Amount</i> , 68		
ankle, 33, 34	BO-kaw	boka
antenna, 78	AWN-ten-aw	antenna
apples, 27	AWL-maw	alma
April, 71	AH-pril-ish	április
arm, 33, 34	KAWR	kar
armor, 75	PAHN-tsayl	páncél
Armored Com- mand, 21	PAHN-tsay-loash eh-rer	Páncélos erő
arms (<i>weapons</i>), 12	FEDJ-vayr	fegyver
Army, 21, 43	HAWT-sheh-reg or KAWT-o-naw- shahg	Hadsereg katonaság
around, 12, 60	AYR-ref-el-ay	errefelé
Artillery, 21	TEEZ-ayr-shayg	Tüzérség
artillery piece, 74	TEEZ-ayr-shayg-ee LUV-eg	tüzérségi löveg

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Asking Help, 9-11		
aspirin, 37	AW-spee-reen	aszpirin
August, 71	OW-goo-stoosh	augusztus
auto, 75	OUT-o	aut
aviation—see Planes		

B

back (of person), 32, 33, 34	HAHT	hát
bad, 48, 67	ROASS	rossz
baggage room, 50	POAD-yahss RAWK-tar	poggyász raktár
bandage, 35, 37	KUT-sayr	kötszer
barber, 36	BOR-bay	borbély
barracks, 79	KAW-sarn-yaw	kaszárnya
bathhouse, 37	FEER-der	fürdő
battalion, 21	ZA-slo-oy	zászlóalj
battery (artillery), 21	IT-eg	üteg
battery (electric), 37, 52, 75, 78	EL-em	elem
bayonet, 74	SOO-roan	szurony
beans, 26	BAWB	bab
bed, 29	AHDJ	ágy
bedding, 29	AHDJ-nem-ee	ágynemű
beef, 26	MAWR-haw-hoosh	marhahús
beer, 27	SHUR	sör
beets, 26	TSAY-klaw	cékla

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
belt, 37, 73	UV	öv
better, 31	YOAB	jobb
bicycle, 51	BIT-sik-lee	bicikli
biplane, 75	KAYT-fed-el- <u>ee</u> REP-il-er-gayp	kétfedelű repülőgép
bivouac, 62, 79	SHA-tor	sátor
black, 61	FEK-et-eh	fekete
blades, razor, 39	BO-roat-vaw-pen- gayk	borotvapengék
blanket, 29, 35	TAW-kaw-ro	takaró
bleeding, 32	VAYR-zaysh	vérzés
blouse, 73	ZOOB-boan	zubbony
blue, 61, 62	KAYK	kék
boiled, 27, 29, 35	FOR-rawlt or <u>FERT</u>	forralt főtt
bomb, 74	BOAM-baw	bomba
bombardier, 22	BOAM-ba-zo	bombázó
bomber, 75	BOAM-ba-zo	bombázó
dive bomber, 75	ZOO-haw-no BOAM-ba-zo	zuhanó bombázó
booby traps, 62	AWK-naw-chawb- dahk	aknacsapdák
book, 18, 59	KUNV	könyv
bottom (of river), 50	FEN-ayk	fenék
brake fluid, 52, 67	HID-roul-ik-oosh ·O-loy	hidraulikus olaj

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
brakes, 75	FAYK	fék
branch of service, 21	FEDJ-vayr-nem	fegyvernem
brandy, 27	PA-lin-kaw	pálinka
bread, 26	KEN-yayr	kenyér
bridge, 47, 48, 75	HEED	hid
<i>Bridges</i> , 48		
bridle, 79	KAWN-tar	kantár
brigade, 21	DAWN-dar	dandár
brown, 61	BAWR-naw	barna
brush, 37	KEF-eh	kefe
bulb, electric, 52	VIL-lawn-kur-teh	villanykörte
bus, 10, 50	OUT-o-booss	autobusz
<i>Busses</i> , 50-51		
bus station, 50	OUT-o-booss AHL-lo-mahsh	autobusz állomás
butter, 26	VOY	vaj
buttons, 37	GOAM-boak	gombok
<i>Buying and Per- sonal Services</i> , 36-42		

C

cabbage, 26	KA-po-staw	káposzta
cable, 52	KA-bel	kábel
cablegram, 58	KA-bel	kábel
camp, 79	TA-bor	tábor
candy, 26, 59	TSOO-kor-kaw	cukorka

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
cannon, 61, 74	AHD-yoo	ágyu
canteen, 73	KOO-lawch	kulacs
canvas, 77	SHA-tor-va-soan	sátorvászon
captain, 20	SA-zaw-doash	százados
car, 51	KO-chee	kocsi
armored car, 75	PAHN-tsay-loash KO-chee	pancélos kocsi
scout car, 77	FEL-deh-rit- <u>er</u> KO-chee	felderítő kocsi
carbine, 74	KAW-raw-bay	karabély
carburetor, 75	KAWR-boo-ra-tor	karburátor
careful, 11, 36	O-vaw-toash	óvatos
carefully, 36	O-vawt-o-shawn	óvatosan
<i>Cars</i> , 74-77		
cartridge, 74	KAWR-tahch	kartács
caterpillar track, 75	HAYRN-yo-lahnts- tawlp	hernyólánc talp
Cavalry, 21, 60	LO-vawsh-shahg	Lovasság
ceiling, 66	FEL-her-tet- <u>er</u> -zet	felhőtetőzet
certainly, 16	BIST-o-shawn	biztosan
chains, 52	LAHN-tsoak	láncok
chauffeur, 22	SHO-f <u>err</u>	sofőr
cheaper, 31	OAL-choab	olcsóbb
cheese, 26	SHOYT	sajt
cherries, 27	CHEH-ress-n_yeh	cseresznye
chest, 33, 34	MEL	mell

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
chevrons, 73	PAW-so-mahn	paszomány
chicken, 26	CHEER-keh	csirke
chief, 19	FEL-et-tesh	felettes
chocolate, 26	CHO-ko-la-day	csokoládé
chow, 80	AYT-kez-aysh	étkezés
cigarette, 15, 38	TSEE-gaw-ret-taw	cigaretta
city, 44	VA-roash	város
clerk, 22	EER-noak	írnok
cloth, 38	SUV-et	szövet
<i>Clothing, 37-40</i>		
clothing, 59	ROO-ha-zawt	ruházat
clutch, 75	KAWP-cho-lo	kapcsoló
coal, 77	SAYN	szén
coat, 38	KAW-baht	kabát
coffee, 27, 28	KA-vay	kávé
colonel, 20	EZ-red-esh	ezredes
color, 60, 61	SEEN	szin
comb, 38	FAY-shee	fésű
<i>Commands, 11-13</i>		
<i>Communications, 54-59, 78-79</i>		
company, 21, 24	SA-zawd	század
controls, 75	KOR-mahn	kormány
cook, 22, 28	SAW-kahch	szakács
corporal, 20	TIZ-ed-esh	tizedes

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
corps, 21, 22	HAWT-tesht	hadtest
Corps of Engineers, 22	MEE-saw-kee CHAW-pawt	Műszaki csapat
Medical Corps, 22	EG-aysh-shayg-id- yee CHAW- pawt	Egészségügyi csapat
Quartermaster Corps, 22	HAWD-bist-oash- shahg	Hadbiztosság
Signal Corps, 22	HEE-rawd-o O-sta-ee	Hiradó osztály
correct, 54	HAY-yesh	helyes
cotton, 35, 38	VAWT-taw	vatta
cream, 28	TAY-sin	tejszin
cruiser, 75	TSEER-ka-lo	cirkáló
cup, 28	CHAY-seh	csésze

D

danger, 11	VESS-ay	veszély
dawn, 70	HOY-nawl	hajnal
day, 14, 71	NAWP	nap
December, 71	DETS-em-bayr	december
deck, 75	FED-ayl-zet	fedélzet
deep, 47, 49	MAY	mély
dentist, 31	FO-gor-voash	fogorvos
depots, supply, 63	KAY-slet-RAWK- ta-rawk	készletraktárak
destroyer, 75	ROAM-bo-lo HOY-o	romboló hajó

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
detours, 48	KEH-ril- <u>erk</u>	kerülők
Diesel oil, 52	DEE-zel O-loy	Diesel olaj
direction, 67	EE-rahn	irány
disinfectant, 35, 38	FAYR- <u>tert</u> -len-ee- <u>ter</u>	fertőtlenítő
Distance, 45-46		
distilled water, 52	DEST-il-ahlt VEEZ	desztilált víz
live bomber— see Bomber		
division, 21	HAWD-o-sta-ee	hadosztály
doctor, 11, 31	OR-voash	orvos
donkey, 51	SAW-mar	szamár
drinking water— see Water		
driver, 41	SHO- <u>ferr</u>	sofőr
Drugs, 37-40		
drug store, 37	DRO-gay-ree-yaw	drogéria
dry, 46	SA-rawz	száraz
dugouts, 64	FUL-daw-lawt-tee O-vo-hay	földalatti óvóhely
dusk, 70	SEER-kil-et	szürkület

E

ear, 32, 34	FIL	fül
east, 45	KEL-et	kelet
eggs, 26	TOY-ahsh	tojás
elbow, 33, 34	KUN-yuk	könyök

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
electrician, 52	VIL-lawn-seh-rel-er	villanyszerelő
elevation, field, 66	TEN-gayr-ful-ut-tee MAW-gawsh-shahg	tengerföldről magasság
<i>Emergency Expressions, 9-13</i>		
enemies, 10	EL-len-shayg	ellenség
engine, 75	GAYP	gép
engine room, 75	GAYP-hahz	gépház
engineer, 22	MEE-saw-kee KAWT-o-naw	műszaki katona
Engineers, Corps of, 22	MEE-saw-kee CHAW-pawt	Műszaki csapat
envelopes, 38	BOR-ee-tayk	boríték
<i>Equipment (Personal), 73</i>		
equipment, 63	FEL-seh-rel-aysh	felszerelés
evening, 14, 70	ESH-teh	este
extinguisher, fire, 76	TIZ-oalt-o KAY-sil-ayk	tűzoltó készülék
eye, 32, 34	SEM	szem

F

face, 32, 34	AWRTS	arc
family, 19	CHAW-lahd	család
far, 19, 46	MESS-seh	messze
father, 19	AW-paw	apa

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
February, 71	FEB-roo-ar	február
field elevation, 66	TEN-gayr FUL- ut-tee MAW- gawsh-shahg	tenger fölötti magasság
filling station, 52	BEN-zeen-tul-ter AHL-lo-mahsh	benzintöltő állomás
firearm, 74	TEESS-fedj-vayr	tűzfegyver
fireman or stoker, 22	FEE-ter	fűtő
firewood, 78	TIZ-el-er-faw	tüzelőfa
first-aid packet, 73	KUT-sayr-cho- mawg	kötszercsomag
fish, 26	HAWL	hal
flag, 61	ZA-slo	zászló
flagship, 76	PAW-rawnch-no- kee HOY-o	parancsnoki hajó
flashlight, 38	SHEB-lahm-paw	zseblámpa
flat, 46	SHEEK	sík
food, 25, 26, 36, 59	AY-lel-em	élelem
<i>Food and Drink,</i> 25-29		
foot, 34	LAHB	láb
ford, 48	GAHZ-loak	gázlók
fork, 28	VIL-law	villa
foxhole, 79	LUV-ayss-tek-ner or RO-kawl-yook	lövésztekő rókalyuk
fragile, 59	TUR-ay-ken	törékeny

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Friday, 70	PAYN-tek	péntek
friends, 19	TAR-shawk	társak
fuel tank, 76	BEN-zeen-tawr- ta_ee	benzintartály
fuselage, 76	REP-il-er-gayp TUR-sheh	repülőgép törzse

G

garage, 52	GAW-rahsh	garázs
garrison cap, 73	TA-bo-ree SHAWP-kaw	tábori sapka
gas, 11, 36, 74	GAHZ	gáz
gas mask, 73	GAHZ-ah-lawrts	gázálarc
gasoline, 52, 67	BEN-zeen	benzin
general (army rank), 20	TA-bor-noak	tábornok
<i>General Expressions, 14-24</i>		
<i>Getting Information, 16-18</i>		
glass, 28	PO-har	pohár
gloves, 38	KEST-yee	keztyű
goggles, 38	SEM-vay-der SEM-iv-eg	szemvédő szemüveg
good, 14, 48, 55, 67	YO	jó
good-by, 15	ISH-ten vel-eh	Isten vele

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
grapes, 27	SER-ler	szőlő
travel, 78	KAW-vich	kavics
gray, 61	SEER-keh	szürke
grease, 52	KEN-er-sheer	kenőzsir
green, 61	ZULD	zöld
greetings, 14-15		
grenade, 74	GRA-naht	gránát
grocery, 37	FEE-seh-resh	fűszeres
guide, 41, 43	VEZ-et-er	vezető
guideposts, 49	OOT-yel-zer- ta-blahk	útjelzőtáblák
gun, 61, 74	AHD-yoo	ágyu
antitank gun, 73	TAWNK-el-ha- reet-o AHD-yoo	tankelhárító ágyu
machine gun, 74	GAYP-fedj-vayr	gépfegyver
submachine gun, 74	GAYP-pist-oy	géppisztoly
gunner, 22	AHD-yoosh	ágyus
machine gunner, 23	GAY-poosh-kahsh	géppuskás

H

hircut, 40	HOY-va-gahsh	hajvágás
half-track, 76	FAYL-lahnts-tawl- pawsh AWL- yaw-zawt	féllánctalpas aljázat
hammer, 78	KAW-law-pahch	kalapács

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
hand, 33, 34	KAYZ	kéz
handkerchiefs, 38	SHEP-ken-der	zsebkendő
hangar, 76	HAWN-gar	hangár
hat, 38	KAW-lawp	kalap
head, 32, 34	FAY	fej
heavy, 63, 69	NEH-hayz	nehéz
hello, 14	HAW-lo	halló
helmet, 73	SHISH-awk	sisak
help, 9, 11, 31	SHEG-ich-ayg	segítség
<i>Help, Asking, 9-11</i>		
here, 10, 11, 13, 15, 32, 43, 45	IT or ID-eh	itt ide
high, 47, 69	MAW-gawsh	magas
hills, 47	DOAM-boak	dombok
hip, 33, 34	CHEE-per	csípő
horn, 76	DOO-daw	duda
horse, 29, 51, 63, 79	LO	ló
horseshoe, 80	PAWT-ko	patkó
hot, 29, 35	FOR-ro	forró
hotel, 29	SAHL-lo-daw	szálloda
hour, 67	O-raw	óra
how, 10, 45	HOADJ	hogy
howitzer, 74	TAW-rawtsk	tarack
hungry, 15, 25	AY-hesh	éhes
husband, 20	FAYR	férj

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
I		
ice, 35	YAYG	jég
impassable, 46, 48	YAR-haw-tawt-lawn	járhatatlan
individual, Questions about, 18-24		
infantry, 22, 60	DJAW-loag-shahg	Gyalogság
information, Getting, 16-18		
ink, 38	TIN-taw	tinta
insecticide, 29	RO-vawr-por	rovarpor
insignia, 73	YEL-vayn	jelvény
instruments, 76	MISS-eh-rek	műszerek
interpreter, 17	TOAL-mahch	tolmács
iodine, 38	YOAD	jód
iron		
corrugated iron, 77	BA-doak-hool-lahm	bádoghullám
sheet iron, 78	VAWSH-lem-ez	vaslemez
J		
jack, 52	EM-el-er	emelő
January, 71	YAW-noo-ar	január
jaw, 33, 34	AHL	áll
July, 71	YOOL-yoosh	július
June, 71	YOON-yoosh	június

EnglishPronunciationHungarian Spelling**K**

key, 30

KOOLCH

kulcs

khaki, 61

KAW-kee

khaki

kilometer, 46, 67

KIL-o-may-tayr

kilométer

knee, 33, 34

TAYRD

térd

knife, 28, 35, 38

KAYSH

kés

L

ladder, 78

LAYT-raw

létra

lakes, 47

TAW-vawk

tavak

lamb, 26

BA-rahn

bárány

languages, 16

N_YEL-vek

nyelvek

large, 69

NAWDJ

nagy

larger, 31

NAWD-yoab

nagyobb

laxative, 38

HAWSH-hoyt-o

hashajtó

left, 45

BAWL

bal

leg or foot, 33

LAHB

láb

lemon, 27

TSIT-roam

citrom

lentils, 26

LEN-cheh

lencse

Letters, 72

lieutenant, 20

HAWD-nawdj

hadnagy

light (*fire*), 15

TEEZ

tűz

light

VEE-la-git-ahsh

világítás

(*illumination*), 30light (*weight*), 69

KUN-yee

könnyű

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
neman, 23	VO-nawl-yaw- veet-o	vonaljavitó
tter, 35	HOR-dahdj	hordágy
oad, 48	TEH-hayr	teher
ocation and Terrain, 43-47		
odging, 29-31		
ong, 69	HOASS-soo	hosszú
ow, 69	AW-law-choan	alacsony
umber, 78	DESK-aw	deszka

M

hachine guns, 61, 74	GAYP-fedj-veh-rek	gépfegyverek
hadam, 14	AWSS-soan-yoam	asszonyom
Mail, 58-59		
hail, 30	PO-shtaw	posta
hajor, 20	ERR-nawdj	őrnagy
hany, 68	SHOAK	sok
hap, 9, 43	TAYR-kayp	térkép
March, 71	MARTS-yoosh	március
hask, gas, 73	GAHZ-ah-lawrts	gázálarc
hatches, 38	DJOO-faw	gyufa
May, 71	MA-yoosh	május
haybe, 16	TAW-lahn	talán
Measures, 80-81		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
meat, 26	HOOSH	hús
mechanic, 23, 52	GAY-payss or SEH-rel-er	gépész szerelő
<i>Medical Attention, 31-36</i>		
Medical Corps, 22, 31	EG-aysh-shayg- id-yee CHAW- pawt	Egészségügyi csapat
medium, 69	KUZ-ep-esh	közepes
men, 24	EM-bayr	ember
mess (chow), 80	AYT-kez-aysh	étkezés
mess call, 80	EB-ayd-yel	ebédjel
mess hall, 80	AYT-kez-deh	étkezde
message, 30, 58, 78	IZ-en-et	üzenet
message center, 62, 78	IZ-en-et-KUSP- oant	üzenet-központ
messenger, 23	KIL-dunts	küldönc
meters, 46	MAY-tayr	méter
midnight, 70	AY-fayl	éjfél
Military Police, 22	TA-bo-ree REN- derr-shayg	Tábori rendőrség
milk, 28	TAY	tej
mine, 64, 65, 74	AWK-naw	akna
mine detector, 78	AWK-naw KOO- tawt-o	aknakutató
mine fields, 62	AWK-naw-mez- erk	aknamezők
<i>Miscellaneous, 79-80</i>		
Miss, 14, 15	KEE-shawss-soan	kisasszony

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
Monday, 70	HAYT-fer	hétfő
Money, 80		
money, 41	PAYNZ	pénz
monoplane, 76	EDJ-fed-el-ee REP-il-er-gayp	egyfedelű repülőgép
month, 23, 71	HO-nawp	hónap
more, 40	TUB	több
morning, 14, 70	REG-gel	reggel
mortar, 74	MO-shar	mozsár
mosquito netting, 30	SOON-yoag-ha-lo	szúnyogháló
mother, 20	AWN-yaw	anya
motor, 76	MO-tor	motor
motorcycle, 63	MO-tor-bit-sik-lik	motorbiciklik
mountains, 47	HED-yek	hegyek
mouth, 33, 34	SA_ee	száj
movie, 37	MO-zee	mozi
Mr., 14	OOR	úr
Mrs., 15	— nay	— né
muddy, 47, 50, 67	SHA-roash	sáros
mud puddles, 49	VEE-sto-chahk	víztócsák
mule, 51	USS-vayr	öszvér

N

nails, 78	SUG-ek	szögek
narrow, 49	KESH-ken	keskeny

e or eh as in met or men

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
<i>Nationality</i> , 18		
nationality, 18	NEM-zet-ish-ayg	nemzetiség
near, 10, 19, 44, 46	KUZ-el	közel
nearest, 44	LEG-kuz-el-eb-bee	legközelebbi
neck, 33, 34	N_YAWK	nyak
needle, 38	TEE	tű
night, 14, 29, 70	AY-saw-kaw	éjszaka
no, 9, 16, 17	NEM	nem
noon, 70	DAYL	dél
north, 45	AY-sawk	észak
northeast, 45	AY-sawk-kel-et	északkelet
northwest, 45	AY-sawk-n_yoo-gawt	északnyugat
nose, 32, 34	OR	orr
November, 71	NO-vem-bayr	november
number, 17, 55, 56, 57	SAHM	szám
<i>Numbers</i> , 55-57, 68-69		
nurse, 31	AH-po-lo-ner	ápolónő

O

observation plane, 76	MEK-fid-yel-er REP-il-er-gayp	megfigyelő repülőgép
observer, 23	MEK-fid-yel-er	megfigyelő
obstructions, 49, 66	AW-kaw-da-yoak	akadályok

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
octane rating, 76	OAK-tahn TAWR-taw-loam	oktán tartalom
October, 71	OAKT-o-bayr	október
officer, 20	TEEST	tiszt
noncom- missioned officer, 20	AWL-tist	altiszt
oil, 52	O-loy	olaj
Diesel oil, 52	DEE-zel O-loy	Diesel olaj
engine oil, 67	MO-tor O-loy	motor olaj
oil rating, 76	O-loy TAWR- taw-loam	olaj tartalom
oil viscosity, 76	O-loy SHEE-ree- shayg	olaj sűrűség
operator		
chief operator, 56	F <u>ER</u> -kez-el- <u>er</u>	főkezelő
radio operator, 23	RAHD-yo kez- el- <u>er</u>	rádio kezelő
switchboard operator, 23	TEL-ef-oan KEZ- el- <u>er</u>	telefonkezelő
orange (color), 62	NAW-rawnch-see- nee	narancs színű
orange, 27	NAW-rawnch	narancs
Ordnance Department, 22	FEDJ-vayr-ta-ree O-sta <u>er</u>	Fegyvertári osztály
Organization and Specialty, 21-24		
outfit, 21	CHAW-pawt	csapat
overcoat, 38	FEL-ul- <u>ter</u>	felöltő

EnglishPronunciationHungarian Spelling**P**

panels (<i>for signaling</i>), 79	YEL-zer-va-soan	jelzővászon
pants, 38	NAWD-rahg	nadrág
paper, 38	PAW-peer	papir
parachutist, 23	AY-ter-ayrn-yersh	ejtőernyős
passable, 48	YAR-hawt-o	járható
passes, 47	HA-goak	hágók
paths, 47	USH-vayn-yek	ösvények
patrol, 80	ERR-ya-rawt	őrjárat
peaches, 27	ER-see-baw-rawtsk	őszibarack
pears, 27	KUR-teh	körte
pencil, 38	TSEH-roo-zaw	ceruza
pepper, 28	BORSH	bors
perishable, 59	ROAM-lawnd-o	romlandó
<i>Personal Needs</i> , 25-42		
<i>Personal Services</i> , 40-41		
pick, 78	CHA-kahn	csákány
pigeon, 79	GAW-lawmb	galamb
pigeon loft, 79	GAW-lawmb-doots	galambdúc
pillboxes, 63	TSEM-ent FED- ez-ayk-ek	cement fedezékek
pillow, 30	PAR-naw	párna
pilot, 23	PEE-lo-taw	pilóta
pins, 39	GOAM-bo-shtee	gombostű

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
pistol, 74	PIST-oy	pisztoly
place, 43	HAY	hely
plane, 51, 63	REP-il-er-gayp	repülőgép
fighter plane, 75	VAW-dahss REP-il-er-gayp	vadász repülőgép
observation plane, 76	MEK-fid-yel-er REP-il-er-gayp	megfigyelő repülőgép
torpedo plane, 77	TOR-ped-o-zo REP-il-er-gayp	torpedózó repülőgép
<i>Plane, Landing, 66-67</i>		
<i>Planes, 50-51, 74-77</i>		
plate, 28	TAHN-yayr	tányér
please, 9, 14, 55, 58	KAY-rem	kérem
pliers, 52	HAW-raw-po-fo-go	harapófogó
plums, 27	SIL-vaw	szilva
police		
Military Police, 22	TA-bo-ree REN-derr-shayg	Tábori rendőrség
police station, 44	REN-derr-shayg	rendőrség
pontons, 78	POAN-toan	ponton
pontoons, 76	OO-so-mee	úszómű
pork, 26	DISS-no-hoosh	disznóhús
porter, 41	HOR-dar	hordár
postage, 58	BAY-yeg	bélyeg

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
post office, 58	PO-shtaw	posta
potatoes, 26	BOOR-goan-yaw	burgonya
powder		
talcum	HIN-ter-por	hintőpor
powder, 39		
power plant, 44	VIL-lawn-tel-ep	villanytelep
private, 20	KUZ-leg-ayn	közlegény
propeller, 76	LAYK-chaw-vawr	légcavar
pump, 53	POOM-paw	pumpa
purple, 62	LEE-law	lila

Q

Quartermaster Corps, 22	HAWD-bist-oash- shahg	Hadbiztosság
quick <i>or</i> quickly, 12, 31	DJOR-shawn	gyorsan
quinine, 39	KEE-neen	kinin

R

<i>Radio</i> , 54-55		
radio		
radio equipment, 79	RAHD-yo FEL- seh-rel-aysh	rádio felszerelés
radio operator, 23	RAHD-yo KEZ- el-er	rádio kezelő
radio repairmen, 23	RAHD-yo MISS- eh-rayss	rádio műszerész

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
radio set, 79	RAHD-yo KAY-sil-ayk	rádio készülék
radio station, 44, 79	RAHD-yo AHL-lo-mahsh	rádio állomás
radiogram, 58	RAHD-yo-grawm	rádiogram
railheads, 63	VAW-shoo-tee RAW-koad-o	vasuti rakodó
railroad, 44	VAW-shoot	vasút
Railroads, 50-51		
raincoat, 39	ESH-er-kaw-baht	esőkabát
Rank, 20		
rank, 20	RAWNG	rang
raw, 28	N_YAYRSH	nyers
razor, 39	BO-roat-vaw	borotva
razor blades, 39	BO-roat-vaw-pen-gayk	borotvapengék
receipt, 41, 42	N_YOOK-taw	nyugta
receiver, telephone, 56	HAWL-gawt-o	hallgató
Reconnaissance, 60-65		
red, 62	PEE-roash	piros
reflector, 79	REF-lek-tor	reflektor
regiment, 21, 24	EZ-red	ezred
region, 19, 46	KURN-yayk or VID-ayk	környék vidék
Repairs, 52-53		
restaurant, 25, 37	VEN-dayg-ler	vendéglő

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
reveille, 80	AYB-rest- <u>er</u>	ébredztő
rice, 26	RISH	rizs
rifle, 74	POOSH-kaw	puska
rifleman, 23	POOSH-kahsh	puskás
right, 45	YOAB	jobb
river, 44, 47, 49	FO-yo	folyó
road, 47, 48, 49	OOT	út
<i>Roads and Transportation, 48-53</i>		
<i>Road Signs, 82-85</i>		
roasted, 29	SHILT	sült
rockets, 79	RAW-kay-taw	rakéta
rocky, 46, 50	SIK-lahsh	sziklás
room, 30, 31	SO-baw	szoba
<i>Rooms—see Lodging</i>		
rope, 78	KUT-ayl	kötél
rough, 67	GUR-und-yush	göröngyös
runway, 67	KIF-oot-o-tayr	kifutótér
ruts, 49	KEH-rayk-va-ga- shoak	kerékvágások
saddle, 80	N_YEH-reg	nyereg
salt, 28	SHO	só
sand, 78	HO-moak	homok
sandy, 50	HO-mo-koash	homokos
Saturday, 70	SOAM-bawt	szombat
scarf, 39	SHAHL	sál

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
scissors, 39	OAL-lo	olló
scout, 23	FELD-eh-ree-ter	felderítő
crewdriver, 53	CHAW-vawr- hoo-zo	csavarhúzó
searchlight, 77	FAYN-so-ro	fényszóró
sedative, 35	FA_ee-daw-loam- chil-law-peat-o	fájdalomcsillapító
september, 71	SEP-tem-bayr	szeptember
sergeant, 20	ERR-mesh-tayr	őrmester
several, 68	NAY-hahn	néhány
shaving cream, 39	BO-roat-vaw-sawp- pawn	borotvaszappan
sheets, 35	LEP-ed-erk	lepedők
shell, 74	GO-yo	golyó
ships, 74-77		
shirt, 39	ING	ing
shoelaces, 39	TSEE-per-shin-or	cipőzsinór
shoes, 39	TSEE-per	cipő
shopping, 36-42		
short, 69	RUV-id	rövid
shoulder, 33, 34	VAHL	váll
shovel, 78	AH-sho	ásó
sick, 32	BET-eg	beteg
Signal Corps, 22	HEE-rawd-o O-sta_ee	Híradó osztály
signs, 82-85		
size, 69		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
sleigh, 51	SAHN-ko	szánkó
slow <i>or</i> slowly, 9, 12, 17	LAWSH-shawn	lassan
small, 69	KISH	kis
sniper, 23	AY-lesh-luv- <u>er</u>	éleslövő
snowdrifts, 49	HO-foo-va-shoak	hófuvások
soap, 30, 39	SAWP-pawn	szappan
socks, 39	ZOAK-nee	zokni
soldiers, 10	KAWT-o-nahk	katonák
soup, 26	LEV-esh	leves
south, 45	DAYL	dél
southeast, 45	DAYL-kel-et	délkelet
southwest, 45	DAYL-n_yoo-gawt	délnyugat
spark plugs, 53	DJAYRT-yaw	gyertya
<i>Specialty</i> , 21-24		
specialty, 22	BEH-o-stahsh	beosztás
speed limit, 49	SHEB-esh-shayk haw-tar	sebességhatár
spinach, 26	PAW-roy	paraj
splints, 35	SHEE-nek	sinek
spoon, 28	KAW-nahl	kanál
spotlight, 77	REF-lek-tor	reflektor
springs (<i>for water</i>), 47	FOR-rahsh	forrás
squadron (<i>aviation</i>), 21	ZA-slo-oy	zászlóalj
stable, 80	ISH-tahl-lo	istálló

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
stamps, 59	BAY-eg-ek	bélyegek
station, 10	AHL-lo-mahsh	állomás
bus station, 50	OUT-o-booss AHL-lo-mahsh	autobusz állomás
railroad station, 50	VAW-shoot AHL-lo-mahsh	vasut állomás
steak, 27	BIF-stek	bifsztek
stimulant, 35	SEE-veh-rer- shee-ter	sziverősítő
strawberries, 27	EP-ayr	eper
submarine, 77	TEN-geh-raw- lawt-ya-ro	tengeralattjáró
sugar, 28	TSOO-kor	cukor
Sunday, 70	VAW-shar-nawp	vasárnap
sunglasses, 39	NAWP-vay der SEM-iv-eg	napvédő szemüveg
<i>Supplies, 52-53, 77-79</i>		
supplies, 63, 64	KAY-slet-ek	készletek
supply depots, 63	KAY-slet RAWK- ta-rawk	készlet raktárak
sweater, 39	SVET-ayr	szvetter
switchboard, 79	KAWP-cho-lo TA-blaw	kapcsolótábla
switchboard operator, 23	TEL-ef-oan-KEZ- el-er	telefon kezelő
<i>Switchboards and Telephoning, 55-57</i>		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
T		
tail, 77	FAWR	far
tailor, 37	SAW-bo	szabó
talcum powder, 39	HIN-ter-por	hintőpor
tan or khaki, 61	KAW-kee	khaki
tank (<i>armored vehicle</i>), 61, 64, 77	TAWNK	tank
tankman, 23	TAWNK kawt-o-naw	tank katona
tank traps, 64	TAWNK-chawp-dahk	tankcsapdák
tanker, 77	TAWNK-haw-yo	tank hajó
<i>Tanks</i> , 74-77		
taps, 80	TAW-kaw-road-o	takarodó
taxi, 41	TAWK-see	taxi
tea, 28	TAY-aw	tea
telegram, 58	TA-vee-rawt	távirat
<i>Telegraph</i> , 58		
telegraph set, 79	TA-vee-ro KAY-sil-ayk	távíró készülék
telephone, 44, 79	TEL-ef-oan	telefon
telephone centrals, 63	TEL-ef-oan KUSP-oan-toak	telefon központok
telephone exchange, 44	TEL-ef-oan KUSP-oant	telefon központ
telephone lines, 63	TEL-ef-oan VO-naw-lawk	telefon vonalak
telephone receiver, 79	HAWL-gawt-o	hallgató

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
<i>Telephoning, 55-57</i>		
teletypewriter, 79	TAHV-gay-pee-ro	távgépiró
tent, 80	SHA-tor	sátor
<i>Terrain, 43-47</i>		
thank you, 14, 45	KUSS-un-um	köszönöm
there, 10, 12, 13, 15, 45	O-daw or OAT	oda ott
things, 31	HOAL-mee	holmi
thirsty, 15, 25	SOAM-yawsh	szomjas
thread, 39	TSAYR-naw	cérna
throat, 33, 34	TOR-oak	torok
Thursday, 70	CHIT-ur-tuk	csütörtök
ticket, 50, 51	YEDJ	jegy
<i>Time, 69-71</i>		
timetable, 51	MEN-et-rend	menetrend
tire, 53, 67	OUT-o-goom-mee	autogummi
tire patches, 53	GOOM-mee-foalt- o-zo	gummifoltzó
today, 70	MAW	ma
toilet, 30	KLO-zet	klozet
toilet paper, 30	KLO-zet-paw-peer	klozet papir
tomatoes, 27	PAW-raw-dee- choam	paradicsom
tomorrow, 31, 70	HOAL-nawp	holnap
<i>Tools, 77-79</i>		
tools, 53	SAYR-sahm	szerszám
tooth, 32	FOAG	fog

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
toothbrush, 39	FOAK-kef-eh	fogkefe
toothpaste, 39	FOAK-paw-staw	fogpaszta
tooth powder, 39	FOAK-por	fogpor
torpedo boat, 77	TOR-ped-o HOY-o	torpedó hajó
tourniquet, 32	AYR-lef-o-go	érlefogó
towel, 30	TUR-ıl-kuz-er	törülköző
town, 9, 43, 44, 48	VA-roash	város
train, 10, 51	VO-nawt	vonat
<i>Transportation,</i> 48-53		
trench, 63, 64, 80	LUV-ay-sa-roak or AH-roak	lövészárók, árok
troop, 21	SA-zawd	század
troops, 60	CHAW-paw-toak	csapatok
truck, 64, 77	TEH-hayr-out-o	teherautó
truth, 18	IG-awz	igaz
tube, inner, 52	BEL-she <u>r</u> GOOM-mee	belső gummi
Tuesday, 70	KED	kedd

U

undershorts, 39	AWL-sho-naw- drahg	alsónadrág
underwear, 40	FEH-hayr-nem-ee	fehérnemű
uniform, 60	ED-yen-roo-haw	egyenruha
unit, 24	KUT-el-ayk	kötélék

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
U. S. Consulate, 44	AW-meh-rik-oy KOAN-zoo-la- toosh	amerikai konzulátus
U. S. Government, 42	AW-meh-rik-oy KOR-mahn	amerikai kormány
Urgent, 55, 56	SHEER-gersh	sürgős

V

Vegetables, 27	FERZ-el-ayk	főzelék
Very, 46	NAWD-yoan	nagyon
Vinegar, 28	ETS-et	ecet
Viscosity, oil, 76	SHEE-ree-shayg	sűrűség
Visibility, 66	LAHT-o-kuz	látóköz

W

Wagon, 51	SEK-ayr	szekér
Warnings, 11		
Water, 11, 25, 26, 27, 28, 29, 35, 36, 47, 52	VEEZ	viz
Watermelon, 27	GUR-ug-deen-yeh	görögdinnye
Weapons, 73-74		
Wednesday, 31, 70	SAYR-daw	szerda
Week, 72	HAYT	hét
Weight, 69		
Weights and Measures, 80-81		

<u>English</u>	<u>Pronunciation</u>	<u>Hungarian Spelling</u>
well (<i>for water</i>), 44	KOOT	kút
well (<i>good</i>), 14	YOAL	jól
west, 45	N_YOO-gawt	nyugat
wet, 46	NED-vesh	nedves
white, 61, 62	FEH-hayr	fehér
wife, 20	FEL-esh-ayg	feleség
wind		
wind direction, 67	SAYL-ee-rahñ	szélirány
wind velocity, 66	SAYL-sheb-esh-shayg	szélsébség
wine, 28	BOR	bor
wings, 77	SARN-yawk	szárnyak
wire, 78	DROAT	drót
barbed wire, 77	TISH-kaysh DROAT	tűskés drót
electric wire, 78	VIL-lawn droat	villany drót
wire cutters, 78	DROAT-va-go OAL-lo	drótvágó olló
woods, 47	AYR-der	erdő
wound, 32	SHEB	seb
wounded, 11, 32	SHEB-esh-ilt	sebesült
wrench, 53	FRAWNTS-yaw KOOLCH	francia kulcs

EnglishPronunciationHungarian Spelling**Y**

yellow, 62
yes, 9, 16, 17
yesterday, 70

SHAR-gaw
IG-en
TEG-nawp

sárga
igen
tegnap

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

NOTES

